

CHÂTILLON infos

Novembre
Décembre 2020

Numéro 321

MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE CHÂTILLON

JCDecaux



Démocratie participative

5 conseils de quartiers
sont créés à Châtillon

Quel est le vôtre ?

VILLE DE CHÂTILLON



www.ville-chatillon.fr



Opération réussie !

Pour un meilleur service



Un grand merci à tous les Châtillonnais et Clamartois qui ont répondu présents à notre appel.

Plus de 100 panneaux ont été posés .

Grâce à vous un superbe don a été envoyé à la Ligue contre le Cancer.

www.letuc-immobilier-chatillon.com



Des femmes et des hommes pour votre bien

CHATILLON IMMOBILIER GESTION CIG

23, av. de Verdun - 92320 CHATILLON
Tél. : 01 47 35 62 22 - Fax : 01 47 35 03 81
www.orpi.com



VENDU EN EXCLUSIVITÉ

CHATILLON



3P RECENT QUARTIER AEROSPATIAL . Idéalement situé, au calme d'une allée piétonne et à 5 minutes à pied de la station T6 Centre de Châtillon. Dans une résidence récente de standing de 2010, cet appartement offre un grand balcon sur jardin ensoleillé et sans vis-à-vis, un séjour d'environ 21m², une cuisine indépendante et aménagée avec possibilité de l'ouvrir, deux chambres dont une avec placard, un WC indépendant et une salle de bain. Un emplacement de parking double, en sous-sol, accompagne ce bien avec possibilité de boxer.

Prix : 425 000 €

VENDU EN EXCLUSIVITÉ

CHATILLON



3P VIEUX BOURG - PARC DES SARMENTS 5 minutes à pieds du coeur de CHATILLON. Appt d'environ 53m², orienté SUD, sans vis à vis, dans une résidence calme et sécurisée. Proche de toutes commodités : commerces, écoles et transports sont à moins de 10 mn à pieds et situés face au Parc des Sarments. Composé d'une entrée, d'un dble séjour + balcon et rangements, d'une cuis. équipée, d'une SdB, d'une cha. + PL et d'un wc indé., ce 3 P est complété par un emplacement de PKG et une cave.

Prix : 329 000 €

VENDU EN EXCLUSIVITÉ

CHATILLON



2P CENTRE VILLE. Idéalement situé, aux pieds de la station T6 Centre de Chatillon, appartement 2 pièces de 45m² intégralement refait à neuf. il se compose d'une entrée, d'un séjour exposé EST, d'une cuisine indépendante aménagée et équipée neuve, d'une salle d'eau, d'un wc indépendant et d'une chambre. Une pièce supplémentaire vous permet d'aménager un dressing ou un espace de stockage. Une cave en sous-sol accompagne ce bien.

Prix : 284 000 €

VENDU EN EXCLUSIVITÉ

CHATILLON



2P PIERRE BROSOLETTTE. Appartement idéalement agencé, en exclusivité, dans un quartier calme avec tous les commerces de proximité, le Tram T6 "Parc André Malraux" à 8 mn à pieds et dans une résidence sécurisée avec gardien et cabinet médical. Au 8^e étage avec une vue imprenable et dégagée plein SUD, ce bien est composé d'une entrée, d'une cuis. ind. équipée, d'une SdE + WC, d'un séjour de 17m² et d'une grande ch. de plus de 12m² avec rangements intégrés.

Prix : 223 000 €





Le 7 octobre dernier, Madame la Maire animait la 5^e session de Facebook live depuis son entrée en fonction en juillet dernier. Les échanges se sont multipliés avec les citoyens grâce à ce nouveau champ d'expression via ce réseau social.

Transparence et proximité, « fil rouge » de l'action municipale

Chères Châtillonnaises, Chers Châtillonnais,

Il y a désormais plus de 100 jours, vous avez fait le choix d'un renouvellement des pratiques démocratiques dans notre commune. Comme nous nous y étions engagés, nous nous sommes aussitôt attelés à rendre plus transparente la prise de décision tout en rapprochant celle-ci de chacun d'entre vous.

Nous avons tout d'abord voté la création de 5 conseils de quartier afin de donner à la démocratie participative une dimension nouvelle. Absentes jusqu'ici, ces instances permettront d'associer étroitement les habitants à la gouvernance municipale au sein même de leur quartier.

Par le biais de 5 sessions de « Facebook Live », qui sont naturellement appelées à se poursuivre, j'ai également pu échanger aisément avec la population châtillonnaise, en dépit des précautions qui s'imposent à nous du fait de l'épidémie de Covid-19. La nouvelle majorité a aussi, lorsque la situation sanitaire le permettait encore, multiplié les réunions publiques d'information afin d'aller à votre rencontre, de sonder vos attentes et d'apporter des réponses à vos questions.

La transparence et l'éthique guident notre action. Nous voulons rétablir la confiance entre la population et sa municipalité, fortement dégradée lors des précédentes mandatures. C'est le cas lorsque nous choisissons de garantir la présence des élus de l'opposition dans l'ensemble des commissions municipales et des diverses représentations existantes. Afin que chacun puisse aisément prendre connaissance de nos débats, le conseil municipal fait maintenant aussi, lors de chaque réunion, l'objet d'une retransmission en direct sur les réseaux sociaux de la Ville. Nous travaillons également à l'arrivée d'un déontologue en mairie ainsi qu'à l'élaboration de critères stables et connus de tous dans le cadre de l'attribution des logements sociaux ou des places en crèche.

Châtillon change déjà et nous avons à cœur que vous puissiez pleinement accompagner ce mouvement.

Fidèlement,

Nadège Azzaz
Maire de Châtillon

N° 321 ► Nov./Déc. 2020

Votre ville

Châtillonscope 5
 La crise sanitaire 9
 La rentrée scolaire 10
 Sécurité 11
 Les conseils de quartier 12
 Commémoration 15
 L'accessibilité 16
 Place des services 17
 La cause animale 18
 Cyclistes même sous la pluie 19
 Echos du conseil municipal 20
 Contre les violences faites aux femmes 21

Jeunesse

Une priorité 24

Entreprendre

Nouvelles activités 26

Dossier éco-citoyen 28-31

Culture

Maison des arts 32
 Théâtre 33
 Médiathèque 35
 Cinéma 38
 Musique argentine 40

Initiatives

Centre Guynemer 41

Expressions 44-45

Châtillon pratique 47

Dossier Éco-citoyen 28

- Défi Zéro Déchet (ZD) : c'est parti !
- Pourquoi ne pas tenter un Noël ZD ?
- Rubrique : l'automne au jardin et au potager
- Les fruits et légumes de novembre et décembre

Pour tout problème de distribution de ce magazine, merci de contacter le : 06 61 82 20 39

COUVRE-FEU ET CRISE SANITAIRE :

Pourquoi ne pas se faire un « restaurant à la maison » ? Soutenir les restaurateurs châtilonnais, c'est autorisé et... vivement recommandé !



TEMPÊTE ALEX :

Vous pouvez faire un don sur la cagnotte pour aider les victimes des vallées de la Vésubie, de la Roya et de la Tinée. www.leetchi.com




CENTRE GUYNEMER :
Avec un artiste qui crée des parallèles entre la musique, le dessin, la performance scénique.



« HOLÀ L'EAU LÀ » :
Un spectacle jeune public éclaboussant pour les 0-3 ans (gratuit en raison de la crise sanitaire).

"Châtillon Informations"

Mairie de Châtillon : 01 42 31 81 81 • Site internet : www.ville-châtillon.fr • E-mail : journal@châtillon92.fr • Directeur de la publication : Julien Pfeifferova
 Rédactrice en chef : Sabine BARBÉ - Couverture : Sophie LIÉDOT
 Réalisation-Impression : Desbouis Grésil Imprimeur - 01 69 83 44 66 - Imprimé avec des encres végétales sur papier issu de la gestion durable des forêts
 Publicité : Micro 5 - 06 25 23 65 66 • Photos : Service communication, Sophie Liedot - DR - Stocklib - Dépôt légal : 9361P



CHÂTILLONSCOPE

Le Babysit'Dating

Il s'impose comme le rendez-vous pratique de rentrée ... Les familles peuvent y trouver la nounou qui va s'occuper de leurs enfants et les participants un job, le tout grâce à un modèle de rencontre calqué sur le « speed dating » : un temps d'échange et plus si affinités.



Facebook live

Madame la Maire poursuit ses rendez-vous privilégiés avec les Châtillonnais via Facebook pour évoquer l'actualité. Deux d'entre eux ont eu lieu dernièrement, le 16 septembre et le 7 octobre. Depuis le début de la mandature (juillet), ce sont 5 Facebook live qui ont permis aux habitants d'avoir un échange avec Nadège Azzaz.



Desportes de retour à la Folie Desmares

Le 19 septembre dernier, en ouverture des journées du patrimoine, avait lieu une cérémonie à la Folie Desmares en hommage au peintre animalier Alexandre-François Desportes du XVIII^e siècle dont quelques toiles ont été reproduites par l'artiste Frédéric Gracia.



Retour en images sur l'actualité de votre ville

Les Journées du Patrimoine

La ville s'est animée au rythme des animations riches et variées proposées les 19 et 20 septembre dans le cadre de la 38^e édition de cette manifestation culturelle incontournable. Parmi elles, le spectacle de danse « Mind the gap » dans le parc Henri Matisse, les acrobaties de deux performeurs place de l'église ou encore la visite du Treuil de la Carrière Auboin.



CHÂTILLONSCOPE

Les conseils municipaux

La vie municipale est rythmée par les temps forts que sont les conseils municipaux. Les derniers se sont déroulés les 9 septembre et 7 octobre derniers à la Folie Desmares. A chaque fois, les séances sont diffusées en direct sur les réseaux sociaux afin de permettre à un maximum de personnes de suivre en direct les débats.



Réunion avec les commerçants de Châtillon

Le 3 septembre dernier, la ville de Châtillon a reçu ses commerçants pour échanger sur l'avenir de notre commune. Une réunion de rentrée qui a rassemblé plus de 100 personnes et était placée sous le signe de dynamisme commercial et de l'ambition territoriale, malgré le contexte de crise sanitaire difficile.



Retour en images sur l'actualité de votre ville

La solidarité, pierre angulaire de la vie locale

Les associations locales de solidarité sont des acteurs indispensables à l'heure de la crise sanitaire qui révèle davantage encore les inégalités sociales. Raison pour laquelle, Madame La Maire a souhaité rencontrer leurs représentants dans le cadre d'une réunion de partage et d'échanges. Celle-ci s'est déroulée à la Folie Desmares le 29 septembre dernier.



Visite du Préfet

Laurent Hottiaux, nouveau préfet des Hauts-de-Seine depuis cet été, a rendu visite à Madame La Maire le 10 septembre dernier pour une réunion de courtoisie et de travail au cours de laquelle les principaux sujets d'actualité ont été évoqués.





Notre coup de cœur

Le forum des associations

Samedi 12 septembre, s'est déroulé le traditionnel Forum des associations. C'était la première fois que cette manifestation se tenait au stade municipal Guy Moquet. Un choix guidé par les contraintes imposées par la crise sanitaire, et la volonté de permettre à toutes les associations qui le souhaitaient de participer sans sélection, qui s'est avéré être une réussite : associations et habitants ont répondu présents et passé une très belle journée animée par des animations et des démonstrations. Même le soleil était au rendez-vous...



CHÂTILLONSCOPE

Soutien à Octobre rose

Tous les soirs d'octobre, la façade de la mairie s'est parée à la nuit tombée de rose, en soutien à la campagne de sensibilisation pour le dépistage du cancer du sein : Octobre rose. Le cancer du sein est le cancer le plus fréquent et le plus meurtrier chez la femme en France. Il est donc important de s'informer sur le cancer du sein car cela peut vous sauver la vie ! Via Facebook, une conférence numérique a été organisée le 22 octobre avec le Docteur Catherine Roux, gynécologue-obstétricienne au centre municipal de santé (CMS) de Châtillon.



Prix des balcons et jardins fleuris

Ils ont joué le jeu d'embellir la commune ! Le 10 octobre, une cérémonie de récompense était organisée à la Folie Desmares pour saluer l'investissement des habitants dans le concours des balcons et jardins fleuris. Retrouvez la liste des gagnants sur le site Internet de la ville de Châtillon : www.ville-chatillon.fr



Retour en images sur l'actualité de votre ville

Visite du chantier du Grand Paris Express

Le 13 octobre dernier, Madame la Maire et le maire de Montrouge Etienne Lengereau ont visité le chantier de la gare de la future ligne 15 sud du Grand Paris express pour faire le point sur l'avancée des travaux.



Hommage républicain à Samuel Paty

Au lendemain de l'assassinat sauvage du professeur d'histoire-géographie Samuel Paty, un hommage républicain a été organisé le 21 octobre dernier à 18h à l'école Marcel Doret par la municipalité. Tous les habitants qui le souhaitaient pouvaient y assister. Une cérémonie diffusée en direct sur la page Facebook de la Ville.



CRISE SANITAIRE

Adapter son quotidien

Face à une situation sanitaire qui se dégrade, de nouvelles mesures ont été prises pour lutter plus efficacement contre la propagation du virus, préserver les services de santé et le personnel soignant en première ligne. Par exemple, un couvre-feu est décrété dans les communes d'Île-de-France dont Châtillon fait partie. Explications.

Depuis le 17 octobre a été décrété l'Etat d'urgence sanitaire sur l'ensemble du territoire. Certaines mesures préventives s'appliquent désormais partout en France :

- ▶ pas de rassemblement à plus de 6 dans l'espace public ;
- ▶ interdiction des événements festifs dans les salles des fêtes et polyvalentes ;
- ▶ institution d'une jauge à 5 000 pour les établissements recevant du public avec respect des règles d'occupation (1 siège vacant entre deux spectateurs ou groupes de 6).

Un couvre-feu est mis en place dans les 8 départements de l'Île-de-France, dont les Hauts-de-Seine.

Dans les villes comme Châtillon concernées par le couvre-feu, les sorties et déplacements seront interdits de 21h à 6h du matin sous peine d'une amende de 135 € et jusqu'à 3750 € en cas de récidive.

Des dérogations seront prévues pour se rendre chez le médecin, la pharmacie de garde ou l'hôpital, pour raison professionnelle, pour les déplacements en avion ou train (le billet faisant foi) ainsi que pour se rendre auprès d'un proche dépendant ou pour sortir son animal de compagnie.

Des attestations dérogatoires pourront se faire en ligne, sur un smartphone et sur papier libre. Elles seront valables une heure en dehors du motif professionnel : ce dernier devra être accompagné d'un justificatif de l'employeur.

Ces mesures entrées en vigueur dans la nuit du 17 au 18 octobre s'appliqueront jusqu'au 1^{er} décembre. Elles feront l'objet, comme toutes les mesures, de réévaluations fréquentes.

Le port du masque reste obligatoire dans l'espace public pour toutes les personnes de 11 ans et plus sur l'ensemble des départements de la petite couronne (Hauts-de-Seine, Seine-Saint-Denis, Val-de-Marne) et sur Paris, y compris dans les transports en commun.

**MANIFESTATIONS DE CHÂTILLON
[SOUS RÉSERVE DES CONTRAINTES SANITAIRES]**

Voici les dates des prochaines manifestations et événementiels prévus d'ici la fin de l'année 2020. En raison de la crise sanitaire, elles sont susceptibles d'être annulées ou de voir leur accès restreint au public.

- ▶ **Cérémonie commémorative du 11 novembre** (accès au public restreint), retransmission en direct sur la page Facebook de la Ville ; voir aussi p. 15.
- ▶ **Concours des illuminations et décorations de Noël**
Inscriptions du 25/11 au 10/12 auprès du service événementiel - Tél. : 01 42 31 81 12/ 81 13. 3 catégories : balcons, maisons et vitrines des commerçants
- ▶ **Téléthon** : les 4 et 5 décembre
- ▶ **Marché de Noël** : du vendredi 11 au dimanche 13 décembre sur l'Esplanade Maison Blanche
- ▶ **Cinéma à 2 €** : du 19 décembre au 3 janvier ; voir aussi p. 39.

Plus d'infos sur : www.ville-chatillon.fr

CORONAVIRUS : POUR SE PROTÉGER ET PROTÉGER LES AUTRES



Se laver
très régulièrement
les mains



Tousser ou éternuer
dans son coude
ou dans un mouchoir



Utiliser un mouchoir
à usage unique
et le jeter



Saluer sans se serrer
la main, éviter
les embrassades

Vous avez des questions sur le coronavirus ?



GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS



0 800 130 000
(appel gratuit)

SCOLAIRE

Des nouvelles de la rentrée des classes

3308 enfants, répartis dans les 128 classes (53 classes de maternelles pour 1333 enfants et 75 classes élémentaires avec 1975 enfants) ont repris le chemin des 13 écoles communales le 2 septembre dernier. Voici quelques échos de cette rentrée qui s'est bien passée dans un contexte de crise sanitaire inédit.

BONNE NOUVELLE POUR L'ÉCOLE MATERNELLE JOLIOT CURIE : UNE CLASSE OUVERTE

L'Éducation nationale avait décidé en juin dernier de fermer une classe à l'école maternelle Joliot-Curie. Mais celle-ci a été rouverte grâce à la mobilisation de Madame la Maire, de M. Jouenne, son adjoint à l'Education et de toute l'équipe municipale, aux côtés des enseignants et des associations des parents d'élèves.



L'ensemble de la communauté éducative était en effet opposé à cette fermeture qui aurait dégradé considérablement les conditions d'enseignement (effectif de 33 enfants par classe incompatible avec de bonnes conditions d'apprentissage pour les enfants et de bonnes conditions de travail pour les enseignants et agents territoriaux, en temps de crise sanitaire). C'est donc avec une grande satisfaction et un immense soulagement, que le 3 septembre 2020, l'annonce de la réouverture de cette classe a été accueillie. Enfants et enseignants ont pu faire leur rentrée dans un climat serein et apaisé.

Le jour de la rentrée, Madame la Maire et M. Jouenne ont fait le tour de toutes les écoles pour s'assurer du bon déroulement de la journée.

CRISE SANITAIRE OBLIGE

Un protocole sanitaire strict est mis en place avec l'application des règles de distanciation physique et des gestes barrières. Le port d'un masque est obligatoire pour les personnels (enseignants, animateurs, ATSEM, personnels de restauration et d'entretien) en présence des élèves, des parents ainsi que de leurs collègues, tant dans les espaces clos que dans les espaces extérieurs.

INFORMATISATION DES CLASSES

La ville poursuit son plan d'informatisation des écoles. Ainsi, 10 nouvelles classes ont été équipées de TNI (Tableau Numérique Interactif). Désormais, 31% des classes de

maternelle et 83% des classes d'élémentaire en sont équipées.

COUP DE POUCE AUX FAMILLES POUR LA RENTRÉE

Du 14 septembre au 16 octobre, la Ville a distribué des chèques de rentrée scolaire aux 2 900 familles châtilloises avec enfants scolarisés en maternelle ou en élémentaire (30 €/enfant). Des chéquiers qui peuvent être utilisés dans de nombreuses enseignes commerciales et constituent une véritable aide financière dans un contexte économique difficile et incertain.

UNE SEMAINE, UNE ÉCOLE

Mme La Maire et son adjoint à l'éducation, M. Jouenne, ont lancé l'opération « Une semaine, une école ». Depuis septembre, chaque semaine, ils se rendent dans une école (ils y déjeuneront lorsque les conditions sanitaires le permettront). L'objectif est d'être sur le terrain, au plus près des équipes éducatives, des agents territoriaux et des élèves, petits et grands, concerné par la vie scolaire, ses problématiques, ses initiatives, ses richesses.

Le 18 septembre, ils étaient à l'école Arc-ciel, le 25 septembre à l'école des Sablons et le 9 octobre à l'école Joliot Curie élémentaire, le 16 octobre à Jean Jaurès (notre photo).



CONDITIONS DE VIE

Pour une sécurité de proximité

On ne peut apprécier son cadre de vie que si l'on s'y sent en sécurité. La sécurité est un droit fondamental. Bien que celle-ci relève avant tout de la compétence de l'État, la Ville et notamment la nouvelle municipalité agit avec conviction pour améliorer la sécurité des habitants. Premiers retours.

Condition indispensable au bien-être de chaque habitant, la sécurité est une mission régalienne incombant à l'Etat. Mais les acteurs locaux ont également leur rôle à jouer : pour rendre cette politique de sécurité efficace, le maire a des pouvoirs importants. Au titre de la loi, il est notamment le garant de l'«ordre public» et doit assurer «le bon ordre, la sûreté, la sécurité et la salubrité publiques».



Ces thématiques sont, avec raison, des préoccupations majeures des Châtillonnais. Consciente des enjeux en cours, la nouvelle municipalité multiplie et intensifie des actions de proximité depuis son arrivée. Avec un objectif : restaurer le climat de sécurité à Châtillon notamment aux abords du métro et par voie de conséquence, celle du vivre-ensemble. Cela passe notamment par la mise en place d'une nouvelle stratégie de sécurité axée sur la proximité avec les habitants.



UNE POLICE MUNICIPALE RENFORCÉE ET SUR LE TERRAIN

Une campagne de recrutement est actuellement en cours pour renforcer les effectifs de la Police municipale afin qu'elle puisse être au plus près des habitants, assurer une présence à la fois rassurante et dissuasive pour garantir la tranquillité des citoyens. Dès que les effectifs le permettent, les policiers municipaux sillonneront la ville et ses quartiers en VTT.

DES ACTIONS QUOTIDIENNES

Regroupements et occupations abusives de l'espace public, rodéos sauvages de deux-roues, stationnement automobile gênant voire dangereux pour les autres usagers, nuisances liées au trafic de cigarettes dans le secteur du métro... : il s'agit d'apporter rapidement des réponses concrètes aux problématiques de la vie de tous les jours qui perturbent le cadre de vie des habitants.

Seule ou en tandem avec la Police Nationale, la Police

LUTTE CONTRE LE TRAFIC DE CIGARETTES : LES INTERVENTIONS DE LA POLICE MUNICIPALE DEPUIS JUILLET 2020

- ▶ 1103 paquets de cigarettes de contrebande saisis.
- ▶ 409 interventions.
- ▶ 13 opérations conjointes avec la Police Nationale et la RATP.



municipale a amplifié ses interventions et accru les contrôles et les saisies de cigarettes de contrebande par exemple. Une campagne d'affichage signalant l'infraction d'achat illicite des cigarettes provenant de ces trafics a été menée en septembre.

DES PROJETS STRUCTURANTS

Acquérir un local dans le quartier Maison Blanche afin d'y implanter une nouvelle annexe de la Police Municipale : cet engagement va bientôt devenir une réalité puisque Madame la Maire a officiellement signé l'achat par la ville d'un fonds de commerce à proximité de l'espace Maison Blanche le 3 septembre dernier (notre photo). En parallèle, les élus continuent de faire avancer le projet de commissariat de police pour Châtillon. À suivre.



CONSEILS DE QUARTIER

Les Châtillonnais, enfin citoyens acteurs dans leur ville !

L'année 2021 sera placée sous le signe du lien avec les habitants grâce à la création de conseils de quartier à Châtillon entérinée par le conseil municipal du 5 octobre dernier. Cette nouvelle instance participative, véritable trait d'union entre les habitants et la municipalité, va permettre à tous les citoyens qui le souhaitent d'intervenir dans la vie publique, de s'exprimer et de partager leurs problématiques et leurs points de vue afin d'être associés à la gestion et à l'évolution de leur quartier et, in fine, de leur ville.



Qui est le mieux placé pour savoir où doit être créé un nouvel arrêt de bus, où est l'espace qui convient le mieux pour créer une aire de jeux d'enfants, où ajouter un panneau de signalisation routière pour sécuriser la traversée des piétons, pour donner son avis sur un projet important visant à transformer le quartier ? L'expert qui est et vit sur le terrain : l'habitant. Le conseil de quartier illustre l'idée que l'action locale, pour être efficace, doit être élaborée et co-construite avec le citoyen, dans la proximité, au plus près des besoins et des préoccupations du terrain. Voilà pourquoi la municipalité a décidé le lancement de conseils de quartier pensés comme de véritables « instances-relais » entre le citoyen et le politique.

À Châtillon, ces lieux d'échanges et de paroles auront vocation à jouer un rôle essentiel d'animation de la vie locale. Il s'agit d'une instance de concertation majeure.

QUE DIT LA LOI ?

La loi du 27 février 2002 relative à la démocratie de proximité (dite loi Vaillant) a instauré des mesures destinées à favoriser la prise en compte du point de vue des habitants et à rapprocher les services publics locaux des usagers.

Le code général des collectivités territoriales prévoit que les conseils de quartier existent obligatoirement dans les communes de 80 000 habitants et plus, et rend possible leur création pour les communes de 20 000 à 80 000 habitants. La commune de Châtillon fait un véritable choix de démocratie participative en créant des conseils de quartier avec pour objectif d'impulser un dialogue dynamique avec les Châtillonnais.

La composition, leur dénomination, les modalités de fonctionnement de ces instances sont fixées par le conseil municipal.

5 CONSEILS DE QUARTIER À CHÂTILLON

La ville sera divisée en cinq secteurs formant les périmètres des futurs conseils de quartier (voir carte ci-contre).

Voici leur dénomination :

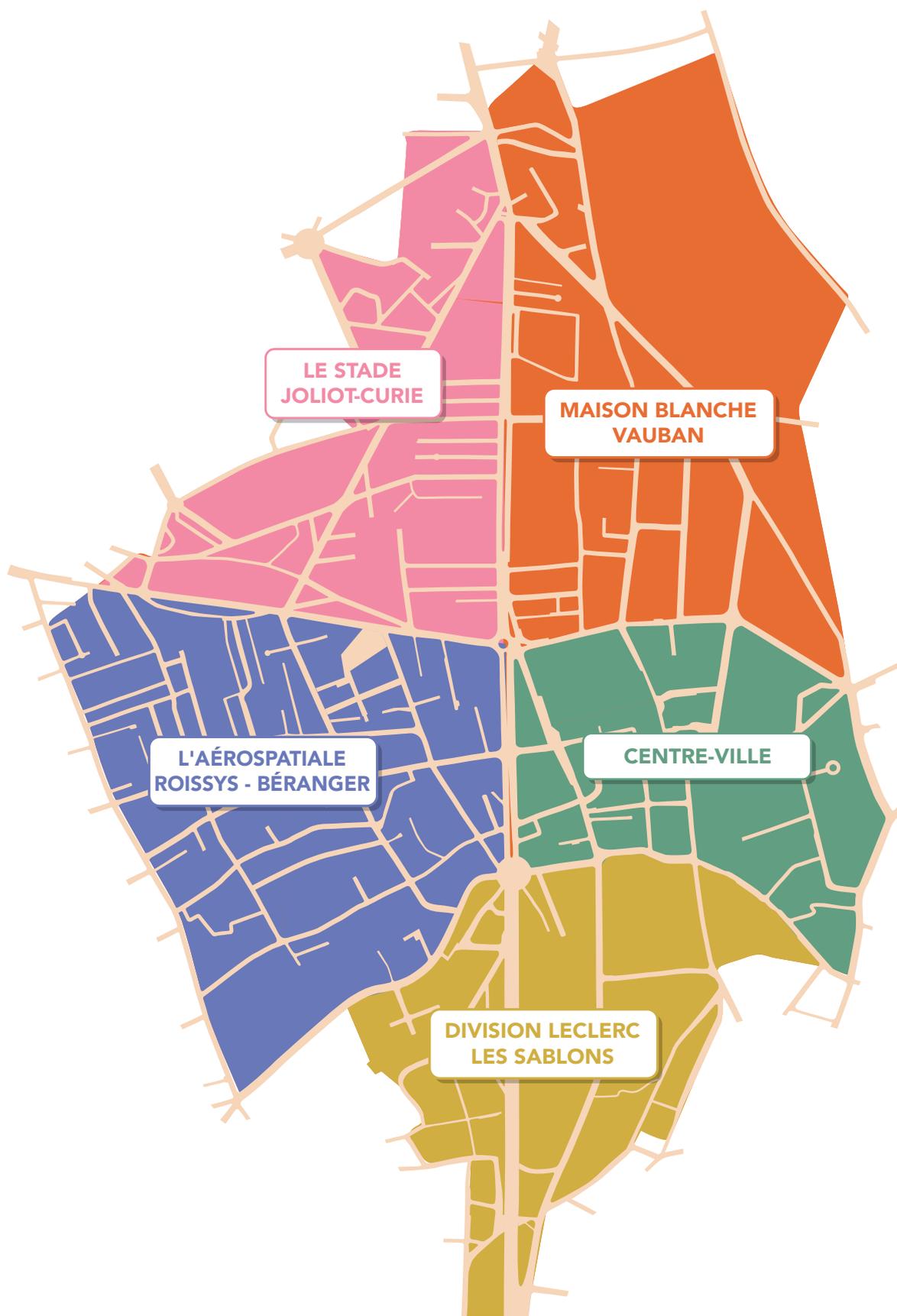
- Centre-ville
- Maison Blanche - Vauban
- Division Leclerc - Les Sablons
- Le stade - Joliot-Curie
- L'Aérospatiale - Roissys - Béranger

CONSEILLER DE QUARTIER : CANDIDATURE OUVERTE À TOUTES ET TOUS !

Inspiré par la ville de Châtillon et envie de vous investir dans la vie de votre quartier et de partager votre vision et vos idées ? Motivé pour rejoindre un collectif d'habitants qui œuvre au service de l'intérêt général ? Rejoignez les conseils de quartier !

Nous vous tiendrons informés du calendrier et de la procédure pour faire acte de candidature dans ces conseils de quartier qui verront officiellement le jour en 2021.

www.ville-chatillon.fr



ÊTRE AU PLUS PRÈS DES ATTENTES DES CITOYENS

La création de ces conseils de quartier est une illustration de la volonté de la municipalité d'associer les habitants aux décisions concernant les rues, les quartiers, la ville, cette « maison commune » qu'est Châtillon.

En parallèle et en complément de ces instances locales, l'objectif est de maintenir et renforcer le lien avec les habitants notamment par le biais des sessions régulières d'échanges sur Facebook et de la retransmission en direct sur les réseaux sociaux des séances du conseil municipal. La logique de la démocratie locale s'installe.

COMPOSITION

- Chaque conseil de quartier sera composé de 15 membres âgés d'au moins 18 ans, habitant dans le quartier, tirés au sort parmi des candidats volontaires en respectant la parité homme-femme et en respectant au mieux la répartition géographique du quartier. Les habitants intéressés feront acte de candidature auprès de Madame la Maire pour participer au tirage au sort qui aura lieu sous contrôle d'huissier, en conseil municipal ou lors d'un événement public au cours du premier trimestre de l'année 2021.
- Les conseils de quartier sont mis en place pour une durée de trois ans renouvelables.
- La participation d'un candidat à un conseil de quartier est limitée à un seul conseil de quartier.
- Les élus municipaux ne pourront pas se porter candidats.
- Chaque conseil de quartier élit à la majorité simple, un président chargé de préparer les ordres du jour en coordination avec l'Adjoint à la Maire chargé des quartiers, co-président d'office.
- Chaque conseil de quartier sera amené à se réunir au moins deux fois par an.
- Il pourra effectuer des visites de quartier auxquelles seront conviés les habitants. Le conseil se réunit lorsqu'il est nécessaire d'émettre un avis pour le conseil municipal sur saisine de Madame la Maire. Le conseil de quartier pourra convier les habitants riverains des limites de définition si un sujet s'y prête.
- Dans la perspective d'une future expérimentation de budget participatif communal, chaque conseil de quartier se verra doter d'un budget qu'il pourra consacrer à des actions spécifiques au quartier. Ce budget verra son montant défini par le conseil municipal lors de l'établissement du budget communal.

FONCTIONNEMENT

Le conseil de quartier est un lieu d'information, de concertation et d'initiatives. Tous les sujets qui concernent le quartier peuvent y être abordés.

Bien que la décision finale appartienne au conseil municipal, le conseil de quartier par ses réflexions, peut faire des propositions au niveau de chaque quartier. Il exerce un rôle privilégié dans la mise en œuvre des réflexions sur l'avenir du quartier.

Il a vocation à :

- formuler des avis et des suggestions sur des thèmes comme le cadre de vie, la circulation, le stationnement, la sécurité, le lien social et l'animation, la valorisation du quartier, l'offre sportive, culturelle, le logement, les services publics...
- transmettre aux élus les attentes des administrés qui participent aux réunions du conseil de quartier et être un relais d'information en direction de la population en contribuant au développement d'une citoyenneté active.
- Proposer des projets à mettre en œuvre dans le cadre du budget qui lui sera alloué en propre.

Madame la Maire peut consulter le conseil de quartier dans le cadre des projets qui concernent l'aménagement de la ville toute entière, d'un ou de plusieurs quartiers.

Le fonctionnement des conseils de quartier est régi par un règlement intérieur voté par le conseil municipal.

3 QUESTIONS À...

CHRISTOPHE MOUTON ADJOINT À MADAME LA MAIRE EN CHARGE DES QUARTIERS ET DE LA CITOYENNETÉ, DES ANCIENS COMBATTANTS, DES CÉRÉMONIES PATRIOTIQUES, DE LA LAÏCITÉ, DES VALEURS RÉPUBLICAINES



Que peuvent apporter les conseils de quartier à la ville de Châtillon ?

La raison d'être même, des conseils de quartier que nous proposons à nos concitoyens, c'est de créer les conditions pour disposer de moments privilégiés d'échanges au plus près de leur quotidien.

Ce seront des rendez-vous tout à fait précieux d'information, de concertation et de propositions pour améliorer notre vie quotidienne et préparer ensemble l'avenir de notre ville.

Quel sera votre rôle en tant qu'adjoint en charge des quartiers ?

L'adjoint chargé de quartier a une mission très claire définie par l'article L. 2122-18-1 du Code général des collectivités territoriales : « L'adjoint chargé de quartier connaît de toute question intéressant à titre principal le ou les quartiers dont il a la charge. Il veille à l'information des habitants et favorise leur participation à la vie du quartier. »

C'est avec beaucoup d'enthousiasme qu'avec le soutien de Madame la Maire et de toute l'équipe municipale, j'accompagnerai nos concitoyens dans la mise en place et la vie de ces conseils de quartier !

Qui peut faire acte de candidature pour siéger dans un conseil de quartier ?

Tous les habitants, de plus de 18 ans, de notre ville peuvent candidater auprès de Madame la Maire. C'est ouvert à toutes et à tous ! Il est essentiel que les membres des conseils de quartier puissent tous nous représenter. Nous avons donc retenu le tirage au sort par huissier pour en être garant.

Nous encourageons tous les citoyens à proposer leur candidature à Madame la Maire.

DEVOIR DE MÉMOIRE

Commémoration du 11 novembre 2020

Le 11 novembre célèbre à la fois l'Armistice du 11 novembre 1918, la Commémoration de la Victoire et de la Paix et l'Homage à tous les morts pour la France. L'accès à la cérémonie sera restreint en raison de la crise sanitaire mais elle sera retransmise en direct sur la page Facebook de la Ville

CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE

L'Armistice de la Première Guerre Mondiale signé entre les Alliés et l'Allemagne est commémoré en France chaque 11 novembre. Cette année, les cérémonies commémoratives auront bien lieu, mais compte tenu du contexte de crise sanitaire, le public ne pourra y assister comme d'habitude. Néanmoins, une retransmission est prévue en direct sur nos réseaux sociaux.

En savoir plus : www.ville-chatillon.fr

LE SAVIEZ-VOUS ?

Depuis le 11 novembre 1920, la tombe du Soldat inconnu est installée à Paris sous l'arc de triomphe de l'Étoile. Elle accueille le corps d'un soldat non identifié, mort lors de la Première Guerre mondiale pour commémorer symboliquement l'ensemble des soldats qui sont morts pour la France au cours de l'Histoire. Une initiative du Souvenir Français. Le 10 novembre 1920, à Verdun, le soldat Auguste Thin, avec à ses côtés, André Maginot, ministre des Pensions, désigne le « Soldat Inconnu » parmi les 8 cercueils, contenant les corps de 8 soldats français non identifiés pris dans les 8 secteurs du front. Il est transporté sous l'Arc de Triomphe le 11 novembre 1920. C'était il y a 100 ans exactement.

CONNAISSEZ-VOUS ?

Le Souvenir Français

Entretien des tombes des soldats « Mort pour la France », conserver les souvenirs des événements historiques locaux, transmettre aux élèves la mémoire des guerres et le devoir de mémoire : voici les trois missions du Souvenir Français.

Comité de Châtillon - 2, avenue St Exupéry
Permanence le 1^{er} vendredi de chaque mois au Centre Prévert de 11h à 12h
Présidente : Marie-Claude Bouzon.

L'Union Nationale des Combattants (UNC)

La raison d'être de cette association, fondée au lendemain de la guerre 14/18 par Georges Clemenceau et le Père Brothier aumônier militaire, est de transmettre les valeurs telles que droiture morale, sens national, solidarité, vaincre l'oubli par le devoir de mémoire envers toutes les générations passées, perpétuer l'idéal de paix et de liberté.

UNC – 88, rue Pierre Brossolette à Châtillon
Tél. 01 46 44 74 58 - Président : Jacques Fontaine.

HOMMAGE À MAURICE MICHEL

Maurice Michel s'est éteint au mois d'août dernier laissant derrière lui un vide immense...

notamment au sein de la « Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie » (FNACA) où ce représentant en matériel d'imprimerie de profession fut engagé 30 ans de sa vie. La FNACA, une association dédiée aux anciens combattants d'Afrique du Nord pour la défense de leurs droits, était sa deuxième passion après la musique.

Il marqua le bureau départemental d'une empreinte indélébile réussissant à développer un réseau de 200 personnes dans les années les plus fortes. Il entra au Bureau départemental de la FNACA en 1993 en tant que trésorier adjoint. Puis, en 2002, il fut élu secrétaire départemental adjoint puis secrétaire départemental en 2008.

Son sourire radieux, son enthousiasme et son élégant nœud papillon resteront gravés dans les mémoires.

Le 5 septembre, la municipalité a souhaité rendre hommage lors d'une cérémonie du souvenir à Maurice Michel.



FNACA

Comité de Châtillon « D 728 » - 2, avenue Saint-Exupéry
Tél. 01 77 46 43 03 - Président : Marcel Roussel



HANDICAPS

Rendre les services publics plus accessibles

Une ville accueillante se doit d'être accessible à tous. Dans cette optique, la commune de Châtillon se mobilise pour améliorer l'accès de ses services publics. Dans cette optique, plusieurs dispositifs sont mis en place. Explications.



La loi du 7 octobre 2016 pour une République numérique (dite loi Lemaire) stipule que les services d'accueil téléphoniques destinés à recevoir les appels des usagers doivent être accessibles aux personnes sourdes, malentendantes, « sourdaveugles » ou aphasiques (article 105).

La Ville de Châtillon a décidé de faire appel au dispositif ACCEO pour rendre accessibles ses services aux personnes en situation d'handicap auditif. Plus de six millions de personnes en France sont touchées par la baisse ou l'absence d'audition. Or ce système permet aux personnes sourdes et malentendantes d'appeler un service de la Ville de Châtillon via une plateforme d'opérateurs spécialisés qui le contactera et assurera la transcription de deux façons différentes : la Transcription Instantanée de la Parole (TIP) ou la visio-interprétation en Langue des Signes Française (LSF).

COMMENT ÇA MARCHE ?

- L'utilisateur télécharge l'application ACCEO sur son smartphone, sa tablette ou son ordinateur (App store ou Play Store).
- Il recherche le point d'accueil souhaité, puis le service avec lequel il souhaite échanger.
- Il est alors mis en relation avec un opérateur qui assure la transcription ou la visio-interprétation entre l'utilisateur et son interlocuteur du service public.

QUELS SERVICES CONCERNÉS ?

Centre administratif (accueil), CCAS, Centre médical de santé (CMS), Police Municipale, éducation, accessibilité-handicap, techniques, espace Maison Blanche, Médiathèque, Syndicat d'initiatives, centre Guynemer, Maison des enfants, ACARPA, service des sports, Maison des arts, théâtre.

Ce nouveau service ACCEO, gratuit pour l'utilisateur, sera inauguré le 3 décembre prochain, journée internationale des personnes handicapées.

Plus d'infos sur : www.ville-chatillon.fr



SEMAINE INCLUSIVE 2021

Afin de mieux comprendre ce que peut être la vie avec un handicap et permettre aux personnes dans cette situation et aux personnes dites ordinaires de partager des moments conviviaux, la ville de Châtillon organise chaque année une semaine inclusive. C'est un temps fort de partages, d'apprentissage et de compréhension mutuelle qui se renouvelle à chaque fois. La prochaine édition se déroulera du 15 au 21 mars 2021. Plus d'infos dans un prochain numéro.

Pour toute information, contacter le service Accessibilité-Handicap – Tél. 01 58 07 15 33

LES AUTRES DISPOSITIFS

Plaquettes d'informations spécifiques

Certaines ont une taille de police d'écriture importante, un interlignage aéré et à un bon encrage sur papier blanc. Elles sont destinées au public malvoyant, aux personnes âgées ou affectées d'une difficulté de lecture. D'autres sont en Braille, une écriture sous forme de points en relief qui permet aux aveugles de lire grâce au toucher. D'autres encore sont rédigées avec la méthode du facile à lire et à comprendre (FALC) visant à simplifier et à rendre accessibles des documents écrits.

Balises sonores

Des balises sonores ont été installées en façade de bâtiments municipaux tels que la mairie, le théâtre, l'association ACARPA, le Syndicat d'initiatives et l'espace Maison Blanche. Elles donnent par un message vocal des informations générales et des indications de guidage et d'orientation aux administrés non-voyants. Cette balise sonore est déclenchée par l'utilisateur lorsqu'il arrive à proximité du bâtiment soit par une application smartphone (my moveo+) soit par une télécommande mise à disposition sous certaines conditions.

VIE DE QUARTIER

Nouveauté

Place des services

Ouverte depuis janvier, Place des services propose de nombreuses prestations aux habitants. Objectif : ranimer le lien social et faciliter la vie de quartier. Les habitants plébiscitent un concept qui devrait se développer à Châtillon.

Connaissez-vous un lieu unique où vous pouvez à la fois acheter des timbres et faire partir votre courrier et vos colis, réserver un vélo électrique, emprunter un appareil à raclette pour votre dîner entre amis ainsi qu'un jeu de Monopoly pour occuper vos enfants, un marteau maillet et une perceuse à percussions pour bricoler, trouver une solution de garde pour vos chats et votre perroquet pendant votre absence ? Bienvenue à la Place des services, nouveau concept innovant développé par le groupe La Poste, qui a ouvert ses portes en janvier dernier dans le centre commercial Jean Mermoz, à la limite entre Châtillon et Malakoff. Une première en France et une phase expérimentale à Châtillon que nous comptons développer dans d'autres quartiers !

L'HYPER PROXIMITÉ

« Place des services est avant tout une proposition d'hyper proximité et de lien social pour permettre aux résidents de mieux profiter de leur vie de quartier grâce à un bouquet de services et d'animations au pied de chez soi » résume Blandine Alglave, directrice des « solutions intégrées de proximité », à la tête du projet et d'une équipe de 5 personnes. Elle reprend : « Soutenus par la Banque des territoires, nous sommes venus nous installer au centre commercial Jean Mermoz de Châtillon, suite à une demande du bailleur social CDC Habitat, propriétaire des bâtiments, qui souhaitait une redynamisation du secteur. Dans les 400 mètres autour du centre commercial vivent 7 000 personnes ! »

Depuis son installation, Place des services a du succès puisqu'elle compte 400 abonnés et pas moins de 1 000 visites par mois, autant de passages, dont les retombées profitent également aux commerçants.

TROIS PILIERS

- « Place des services » repose sur trois piliers :
- ▶ un « desk d'accueil » à l'entrée de l'immeuble, cœur du lieu de vie des résidents, complété par une consigne - services accessible 24h/7j ;
 - ▶ une présence humaine bienveillante à travers notamment le régisseur qui gère le « desk » et accompagne les résidents ;
 - ▶ une application mobile qui permet de compléter l'action du régisseur et donne accès à divers services.

EN PRATIQUE

Place des services est ouverte du lundi au vendredi de 13h30 à 19h30 et le samedi de 10h à 13h.

Afin d'aider les résidents éloignés du numérique à s'approprier l'application mobile, un « Thé numérique » a lieu tous les mardis de 14h30 à 15h30 pour apprendre à utiliser les outils proposés autour d'un café ou d'un thé !

Place des services - 13, place Jean Mermoz



De gauche à droite : Youssef (marketing), Tania (commercial), Chloé (marketing opérationnel), Medhi (régisseur), Blandine (directrice des solutions de proximité).



BIEN-ÊTRE ANIMAL

Châtillon s'engage pour les animaux !

Les rapports de l'homme à l'animal ne cessent d'évoluer dans le bon sens avec la reconnaissance récente de droits croissants pour les animaux. La protection animale fait partie des engagements municipaux.

Depuis la loi du 16 février 2015, « Les animaux sont des êtres vivants doués de sensibilité » (article 515-14 du code civil). Il s'agit là d'un changement de société et de mentalité. Jusqu'à présent, les animaux n'avaient droit à aucune considération, ce qui ouvrait la voie parfois à la maltraitance. La commune est engagée en faveur de la Charte de l'association L214 « une ville pour les animaux » (voir encadré) pour une mise en oeuvre des mesures permettant que le respect animal ait toute sa place dans notre ville et à favoriser la cohabitation des humains et des animaux.

S'OCCUPER DES CHATS ERRANTS

La première mesure que la ville souhaite mettre en place est une campagne de stérilisation des chats errants. Un couple de chats peut avoir 20 000 descendants en 4 ans. Leur vie de chats errants en ville est une vie de misère. Livrés

à eux-mêmes, ils sont victimes de nombreuses souffrances : faim, maladies, accidents et maltraitance. Pour lutter contre cette prolifération et cette misère animale, nous allons commencer à travailler sur une campagne de stérilisation. Une fois stérilisés, ces chats pourront être adoptés ou devenir des « chats libres » sous la protection d'associations.

Vous pouvez nous aider en :

- Nous signalant les lieux de Châtillon, où se trouvent ces chats errants,
- Nous contactant, si vous souhaitez participer au nourrissage et à la sauvegarde des « chats libres » (stérilisés, identifiés et remis dans des lieux protégés).

METTRE EN PLACE DES GROUPES DE TRAVAIL

Ensuite, nous allons mettre en place des groupes de travail, pour définir des politiques à mettre en oeuvre pour favoriser la cohabitation des humains avec les animaux.

En effet, les animaux sont là, à nos côtés, organisant leur quotidien soit en nous évitant, soit en recherchant notre présence voire notre protection. Il faut donc organiser une cohabitation pacifique. Cela passe par des actions de sensibilisation à l'éthique animale (communication de la ville, périscolaire, associations...), mais aussi par la lutte contre les incivilités (gestion des déchets, déjections d'animaux domestiques...) qui mettent à mal cette cohabitation.

Si vous souhaitez participer à ces groupes de travail, vous pouvez contacter : Françoise Montseny, Adjointe de Madame la Maire (finance, commande publique et bien-être animal) : f.montseny@chatillon92.fr



CRÉALITERIE

MATELAS, SOMMIERS SURMATELAS

FABRICATION FRANÇAISE

Livraison à Domicile

Enlèvement de l'ancienne Literie

dunlopillo

TRECA

COUETTES OREILLERS CANAPÉS-LITS

Matelas, Sommiers et Sommiers Relaxations Électriques

Toutes Dimensions Canapés Convertibles RAPIDO

DROUVAULT

DIVA

BIOTEX

Epeda

BULTEX

Facilités Paiements

SIMMONS

ANDRÉ RENAULT

26 rue Pierre Sénard 92320 CHATILLON 01 46 54 03 53

P
Gratuit
LIVRAISON

MOBILITÉ DOUCE

Pédalons (même) sous la pluie.. avec plaisir et en toute sécurité !

Voici quelques conseils pour rouler en automne et en hiver, en étant bien préparé et bien équipé.



Vous êtes de plus en plus nombreux à faire du vélo votre moyen de transport principal et ce, tout au long de l'année. Pourtant quand il pleut, apparaissent des hésitations ou des doutes : puis-je prendre mon vélo ? Est-il dans ce cas un bon moyen pour se rendre au travail ? Comment arriver, sec, à ma destination ? À quoi dois-je faire particulièrement attention quand je roule sous la pluie ? Cet article fait le point sur le sujet pour vous aider à continuer de pédaler avec plaisir en toutes saisons !

UNE CONDUITE PRUDENTE

Rien ne remplace une conduite prudente par temps humide. Lorsqu'il pleut, la route est plus glissante que d'habitude et en particulier les signalisations au sol, ainsi que les plaques d'égouts et les pavés. Rouler sur les flaques d'eau peut s'avérer

être également dangereux car elles peuvent dissimuler des nids de poule. Surtout, ne pas oublier que l'efficacité du freinage diminue avec l'humidité : il vous faudra une distance plus longue pour vous arrêter.

« Prudence est mère de sûreté » : Sachez anticiper !

LA PROTECTION DES GARDE-BOUES

Par temps de pluie, les éclaboussures d'eau proviennent de la route et elles sont souvent mélangées avec d'autres déchets qui jonchent le sol (huile, sable, feuilles...). Ces éclaboussures sont salissantes pour les vêtements et le vélo mais surtout, vous risquez d'être encore plus mouillé. La solution ? Installer des garde-boues à l'avant et à l'arrière, et notamment les modèles avec une « bavette » supplémentaire à l'extrémité.

LES VÊTEMENTS

Le temps est froid et humide. Il vous faut des vêtements qui vous tiennent chaud sans vous faire trop transpirer (la transpiration a tendance à refroidir le corps). Plutôt que d'enfiler un gros manteau, mieux vaut superposer plusieurs couches de vêtements. Ainsi, vous pourrez plus facilement réguler votre température corporelle en enlevant ou ajoutant une épaisseur pendant votre déplacement. En plein hiver, de bons gants permettent d'arriver avec tous ses doigts. Les jours pluvieux, un sur-pantalon et une veste étanche vous maintiendront au sec, mais attention à la surchauffe sur de longs trajets !

ÉCLAIRAGE ET RÉFLECTEURS

En hiver, les jours raccourcissent et la nuit tombe beaucoup plus tôt. Il est donc très important de veiller à être bien visible et à voir ce qu'il se passe sur la route ! Équiper son vélo d'une lampe avant et d'une lampe arrière est essentiel. Vous pouvez ajouter des éléments réfléchissants sur votre vélo ou sur vos vêtements.

L'objectif principal est d'être vu par les autres usagers pour rouler en sécurité. Lorsque vous conduisez votre voiture, prenez bien garde aux cyclistes et piétons, moins visibles par temps de pluie ou de nuit. La vitesse doit être adaptée à la visibilité.

ENTREtenir SON VÉHICULE

Le froid et la pluie usent prématurément votre vélo. Si possible, rangez le en intérieur, dans un garage ou chez vous. Dans l'idéal, il faudrait le laver et le sécher après chaque sortie. Dans la pratique, veillez à le nettoyer au moins de temps en temps mais surtout à lubrifier la chaîne régulièrement. Une transmission non entretenue s'use très vite, rendant le passage des vitesses difficile et générant des difficultés de pédalage.

ECHOS DU CONSEIL MUNICIPAL

Oui à l'économie sociale et solidaire

Depuis le 7 octobre dernier, date du dernier conseil municipal, le Réseau des collectivités Territoriales pour une économie solidaire (RTES) compte une commune de plus puisque la Ville de Châtillon y a adhéré, convaincue que l'économie sociale et solidaire est en capacité d'apporter des réponses aux besoins économiques, sociaux, et environnementaux des territoires.

Le Réseau des collectivités Territoriales pour une Economie Solidaire (RTES) réunit des collectivités territoriales qui s'engagent pour le développement de l'économie sociale et solidaire (ESS) sur leur territoire.

Le concept d'économie sociale et solidaire (ESS) désigne un ensemble d'entreprises organisées sous forme de coopératives, mutuelles, associations, ou fondations, dont le fonctionnement interne et les activités sont fondés sur un principe de solidarité et d'utilité sociale. Ces entreprises adoptent des modes de gestion démocratiques et participatifs. Elles encadrent strictement l'utilisation des bénéfices qu'elles réalisent : le profit individuel est proscrit et les résultats sont réinvestis. Leurs ressources financières sont généralement en partie publiques.

En résumé, l'économie sociale et solidaire est une approche éthique du développement économique qui se fonde sur des valeurs et privilégie le bien être des personnes et de la planète plutôt que les profits et une croissance aveugle.

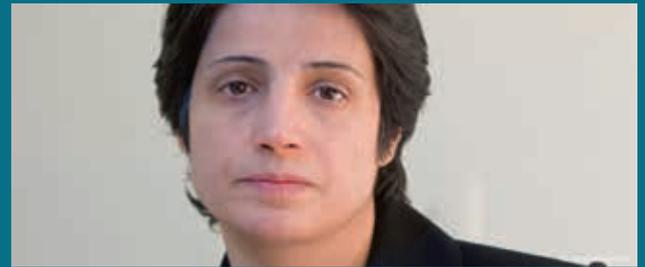
Le Réseau des collectivités Territoriales pour une Economie Solidaire (RTES) promeut les initiatives des territoires, valorise auprès des institutions nationales et européennes la richesse des actions menées, favorise le partage des bonnes pratiques, à travers des journées d'échanges et de débats, la mise en place de formations...

Aller plus loin : www.rtes.fr



Séance du conseil municipal à la Folie Desmares le 7 octobre dernier.

SOUTIEN À NASRIN SOTOUDEH



Une motion du Conseil municipal, votée le mercredi 7 octobre 2020, apporte le soutien plein et entier de la ville de Châtillon à Nasrin Sotoudeh, avocate iranienne et militante pour les droits humains, qui mène une grève de la faim depuis sa cellule, en Iran, depuis le 11 août dernier. Condamnée, l'an dernier, à douze ans de prison pour son soutien à une femme arrêtée lors d'une manifestation contre l'imposition du port du voile aux Iraniennes, elle est depuis incarcérée dans la prison d'Evin, à Téhéran. Lauréate, en 2012, du prix Sakharov décerné par le Parlement européen, elle lutte pour attirer l'attention internationale sur le sort des prisonniers politiques dans son pays, détenus pour des motifs « invraisemblables ».

Le Conseil national des barreaux est très inquiet de la situation de l'avocate et appelle à sa libération en lançant une pétition adressée à Emmanuel Macron : www.cnb.avocat.fr



DANS LA LUTTE...

Contre les violences faites aux femmes

La ville de Châtillon s'engage



Le 7 octobre dernier, lors du conseil municipal, la commune de Châtillon a adhéré à l'association *Elu.e.s contre les violences faites aux femmes* (ECVF). Elle se mobilise aussi le 25 novembre prochain, à l'occasion de la journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes.

146 femmes ont été tuées en 2019 par leur conjoint ou ex-compagnon, soit 25 de plus que l'année précédente (chiffres du ministère de l'Intérieur - août 2020). Un chiffre en hausse alors que les violences faites aux femmes ont été déclarées « grande cause du quinquennat ». Selon la même source, la victime est en général une femme, de nationalité française, âgée de 30 à 49 ans ou de plus de 70 ans et n'exerce pas ou plus d'activité professionnelle.

Consciente du rôle prépondérant des politiques pour faire reculer ces violences, la municipalité a décidé de s'engager dans ce combat, contraire à la dignité humaine et aux valeurs républicaines, en adhérant à l'association *Elu.e.s contre les violences faites aux femmes* (ECVF), lors du conseil municipal du 7 octobre dernier.

Créée en 2003 pour répondre au silence politique face aux à ces drames, cette association incite les élu.e.s à se mobiliser sur cette question. Cette adhésion de la ville de Châtillon résonne comme l'affirmation d'une vision du monde et d'une philosophie humaniste qui favorise le respect et l'égalité des deux sexes dans les politiques publiques.

Aller plus loin : www.ecvf.fr

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LUTTE CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

Le 25 novembre a été proclamé par l'Assemblée Générale des Nations Unies « journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes », en hommage au combat des sœurs Mirabal, assassinées le 25 novembre 1960 en République dominicaine.

Cette journée est l'occasion de rappeler que partout dans le monde, les femmes et les filles sont encore victimes de nombreuses formes de violences : violences conjugales, viol, harcèlement, agression sexuelle, violence psychologique, mariage forcé, attouchement, excision...

Chaque année, le 25 novembre marque l'engagement de toutes et tous en faveur de l'élimination de la violence à l'égard des femmes.

A l'occasion de cette journée, des animations sont organisées par la Ville de Châtillon mais le programme sera communiqué sur le site de la ville et est susceptible d'être modifié en raison des conditions sanitaires : www.ville-chatillon.fr



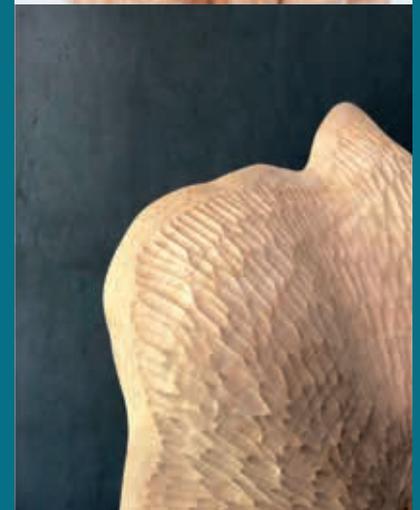
EN BREF

Exposition « Veines de bois »

La Maison des Enfants de Châtillon présente l'exposition « Veines de bois » qui se tiendra du 12 au 21 novembre 2020, et qui permettra de découvrir les travaux des adhérents adultes de son atelier de sculpture sur bois. A travers une cinquantaine de pièces, les apprentis sculpteurs ont puisé leur inspiration dans ces veines du bois auquel ils donnent une seconde vie par le travail de leurs mains.

Du lundi au vendredi 9h-12h/14h-17h – samedi 9h-12h

Maison des Enfants – 34, rue Guy Moquet – 01 46 56 62 81



Ateliers d'écriture

Découvrez le plaisir de l'écriture ! Ateliers réguliers les jeudis, 14h - 17h, Centre admin. du Théâtre de Châtillon (33 Av. de Paris) ; Jeudis, 19h30 - 22h au centre Guynemer.

www.minusculesetmajuscules.fr
Tél. 06 85 18 48 89

1

Je me **CONNECTE**
sur le site

2

Je **COMMANDE**
ma liste de courses

3

Livraison
GRATUITE à partir de
60 euros*

** À moins de 60 euros,
la livraison vous sera
facturée 5 euros.*

Vos produits frais du marché, chez vous en 3 clics

Retrouvez-nous sur
votremarcheadomicile.com



**Livraison
les mercredis et
samedis matin
dans votre commune**

888 531 316 R.C.S. Nanterre



GARAGE CONDORCET

AGENT PEUGEOT Alexandre GIGLIO
3 rue Condorcet • 92140 CLAMART
mail : garage-condorcet@orange.fr

• **MÉCANIQUE** • **CARROSSERIE** • **PARE-BRISE** • (TTES ASS.) •

VENEZ ESSAYER ET COMMANDER

VOTRE NOUVELLE PEUGEOT à Clamart



Tél : 01 45 29 19 83 (à 5mn de la Gare – Bus 189)



Espaces publicitaires

dans le magazine municipal de CHATILLON

Contact : M. Thierry COHEN : 06 25 23 65 66 studioparis@micro5.fr

On vous

sans condition

Nos estimations
sont gratuites*
et sans engagement

Stéphane Plaza Immobilier Châtillon

53 avenue de Verdun - 92320 CHÂTILLON

Tél. : 01 83 63 60 00

chatillon@stephaneplazaimmobilier.com

f Stéphane Plaza Immobilier - Châtillon

@ stephaneplazaimmochatillon

chatillon.stephaneplazaimmobilier.com

stéphaneplaza
immobilier

*Aucune contrepartie financière ne vous sera demandée, conformément à la réglementation applicable. Estimation de la valeur du bien à la vente. Voir détails en agence.
Stéphane Plaza Immobilier Châtillon - Raison sociale : JUMA IMMO société par action simplifiée au capital social de 10 000 euros immatriculée au RCS de Nanterre sous le numéro 851 635 573 - Siège social : 53 avenue de Verdun - 92320 Châtillon - Carte professionnelle Transaction délivrée par la CCI de Paris Ile de France N°CPN 9201 2019 000 041 775 - Ne doit recevoir ni détenir d'autres fonds, effets, ou valeurs que ceux représentatifs de sa rémunération - Assurance : ALLIANZ IARD - 1 Cours MICHELET - CS 30051 - 92076 PARIS LA DEFENSE CEDEX
Commerçant indépendant, membre du réseau Stéphane Plaza Immobilier.

Credits photos : Sébastien Girod / iStock



archea

DRESSINGS BIBLIOTHÈQUES RANGEMENTS

Solutions d'aménagements créatifs



Vous avez des envies, nous avons des solutions.
Dans toutes les pièces de la maison, nous pensons et concevons des solutions d'aménagements personnalisés, sur mesure et adaptés à vos besoins. Nos idées pour optimiser votre espace de vie sont sans limite. Parce que votre intérieur est unique, nos créations le sont aussi.
Retrouvez-nous sur archea.fr



WDS 88 - Paris/Seine - Vidéo - Photos - Intérieurs



Archea s'occupe de tout, surtout de vous.

24, av. de Verdun - 92320 Châtillon • Tél : 01 46 55 11 55
chatillon@archea.fr



COMMERÇANTS, ARTISANS
si vous désirez paraître dans ce magazine,
cet emplacement vous est réservé.
Contactez-nous au : **06 25 23 65 66**
M. Thierry COHEN : studioparis@micro5.fr

ACTION DE LA VILLE

Priorité à la jeunesse

Les jeunes représentent une priorité pour la ville qui se mobilise pour les soutenir, les accompagner, les écouter, les divertir, les faire grandir. Que ce soit en matière de loisirs, de culture, de vacances, de formation mais aussi d'accompagnement aux projets, dans la recherche d'un emploi : la ville est présente sur tous les fronts ! Tour d'horizon des équipements et des dispositifs municipaux dédiés à la jeunesse.

LUOTHÈQUE

La ludothèque met à disposition des jeux et des espaces de jeux destinés aux habitants de tous les âges et même des tout-petits. Elle est un lieu privilégié où parents et enfants peuvent partager des moments de détente et de jeux.

Nouveauté : dès le mois de novembre, vous pouvez emprunter des jeux. Une sélection a été préparée par les ludothécaires. Demandez conseil ! Les modalités du prêt sont définies sur : <https://jeunesseachatillon.fr/>



ESPACES RÉSERVÉS AUX TOUT-PETITS

► **Les 0-3 ans**

Pour les enfants de moins de 3 ans non scolarisés. Inscription du mardi au vendredi.

► **Les 3 ans et +**

Deux espaces pour les 3 ans et plus de 10h à 18h, du lundi au vendredi.

Les familles doivent s'inscrire et choisir un créneau horaire de leur choix.

La ludothèque organise régulièrement des événements (sous réserve de l'évolution du contexte sanitaire). Une soirée jeux est organisée le 7 novembre de 19h30 à 22h30 et des Escape Game les 14 et 21 novembre.

Renseignements Ludothèque - Kid club

11, Rue Henri Gatotot

Contact : 01 47 35 77 99 - <https://jeunesseachatillon.fr/>

LE CLUB DES 6-12 ANS



Il accueille les enfants pour les loisirs le mercredi, les vacances scolaires de 8h30 à 18h30. Des activités artistiques, manuelles et sportives sont proposées ainsi que des sorties culturelles, éducatives et ludiques. Dans le cadre de la « réussite éducative », l'équipe encadre les enfants pour l'aide aux devoirs.

Renseignements Club des 6-12 ans

Animations :

35, avenue Clément Perrière (stade municipal)

Tél. 01 46 56 62 50

Aide aux devoirs :

1, allée Vauban - Tél. 01 46 57 77 73

Tél. 01 42 31 83 50 / 06 27 80 43 46

<https://jeunesseachatillon.fr>



POUR LES 11-15 ANS

▶ Les ateliers

Ils favorisent les pratiques en amateur, la réalisation de projets artistiques et l'acquisition de techniques sur les thématiques suivantes : robotique, fusée, modélisme, cuisine, danse moderne, magie, spectacle...

Un club robotique a lieu les mercredis de 13h30 à 15h.

Un club danse se déroule les mercredis de 18h30 à 20h.

Rejoignez le mouvement !

Renseignements : jeunesse.loisirs@chatillon92.fr / Tél : 01 42 31 83 50

▶ La réussite scolaire

Tout au long de l'année scolaire, une aide aux devoirs et différents stages de remise à niveau sont proposés aux collégiens.

▶ Le Comité Jeunesse

Il est formé par un groupe de collégiens qui se réunit régulièrement pour mettre en place des actions citoyennes et civiques. Cette année, ce sont 9 jeunes de la 6^e à la 3^e qui ont décidé de s'engager. Parmi les actions prévues pour la fin d'année, ils devraient participer au Téléthon ainsi qu'à l'enregistrement d'une émission sur la web-radio TC13.

Renseignements : <https://jeunesseachatillon.fr>

LE CENTRE D'ANIMATION LE CHAT > 16-30 ANS

Accessible aux plus de 16 ans, cet équipement de proximité a une vocation généraliste. L'équipe développe une démarche pédagogique visant à réduire l'isolement social, parfois le décrochage professionnel et scolaire, et à répondre aux différentes problématiques de la jeunesse. Les animateurs ont un rôle de médiation, d'écoute et proposent un accompagnement individuel (voir ci-dessous). Des permanences « relais » sont proposées pour soutenir le public dans différentes démarches professionnelles ou familiales. À partir de 20 ans, les jeunes sont la priorité en terme d'insertion professionnelle et citoyenne.



L'ACCOMPAGNEMENT INDIVIDUEL

Il est ouvert à tous et l'approche varie selon la demande et le besoin du jeune. Le suivi peut être à court, moyen ou long terme. Lorsque des difficultés sont présentes (décrochage scolaire ou professionnel...), l'équipe l'aide à trouver des solutions. Lorsque les demandes ou besoins dépassent les missions du « Chat », le jeune est orienté vers des services appropriés, en adéquation avec sa demande.

Renseignements : 1, allée Vauban - Tél. 01 49 85 18 31

Courriel : jeunesse.lechat@chatillon92.fr - <https://jeunesseachatillon.fr>

LE BUREAU INFORMATION JEUNESSE (BIJ)

Le Bureau Information Jeunesse (BIJ) est une structure qui accueille les jeunes de 11 à 30 ans et les accompagne dans leurs différents projets.

C'est un lieu d'écoute, où les jeunes peuvent échanger avec l'équipe sur leurs problématiques (stage, étude, emploi, droit, logement, ...) ; une solution sera toujours trouvée ! Un espace multimédia équipé de 10 ordinateurs est ouvert sur place pour y faire ses recherches.

Le BIJ propose différents dispositifs d'aides aux projets : Châtillon Passion Action (15/30 ans), Pass Action (16/25ans), Bag Aventure (16/25 ans), Pass Baby-Sitter (16/25 ans), Pass BAFA (17/25 ans), Carte Jeunes (16/25 ans)...

Renseignements

Tél. : 01 42 31 83 51 ou bij@chatillon92.fr

<https://jeunesseachatillon.fr>

LES JEUNES ET L'EMPLOI

Les jeunes générations subissent de plein fouet les conséquences d'un marché du travail qui reste morose, une situation qui s'aggrave avec la crise sanitaire.

C'est pourquoi, chaque mois, le BIJ accueille des entreprises de différents secteurs d'activités afin d'aider les demandeurs d'emploi dans leurs recherches d'emploi.

▶ La prochaine rencontre aura lieu mercredi 18 novembre de 14h à 17h au BIJ avec les entreprises RATP et SNCF.

▶ Par ailleurs, une permanence d'un conseiller d'emploi de notre intercommunalité Vallée Sud Grand Paris (anciennement Mission Locale) se tient tous les jeudis de 9h à 18h au BIJ. Sans Rendez-vous pour les 16/25 ans à la recherche d'un emploi.

▶ Travailler dans l'animation avec les enfants est une voie possible. C'est un métier qui nécessite une formation. La ville met en place le « Pass BAFA » destiné aux jeunes de 17 à 25 ans qui souhaite obtenir le Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateurs (BAFA). Il est composé notamment d'une aide financière (65 % de la formation), du transport aller/retour pour se rendre sur le lieu de la formation générale et d'une immersion de deux jours dans un accueil de loisirs de la ville.

Inscription : Bureau Information Jeunesse (BIJ) jusqu'au 4 décembre 2019 :

Tél. 01 42 31 83 51 / bij@chatillon92.fr

<https://jeunesseachatillon.fr>

CHÂTILLON, VILLE DYNAMIQUE

Le dynamisme commercial de Châtillon

Les commerces de proximité sont essentiels pour la qualité de vie. Régulièrement, de nouvelles enseignes et de nouveaux services voient le jour. Châtillon infos s'en fait régulièrement l'écho. Ci-dessous les dernières actualités.

BRASSERIE C'EST MON PLAISIR



L'histoire de « C'est mon plaisir » débute en 2001 dans un petit restaurant de la rue Falguière. Quasiment 20 ans après, l'entreprise de David Dubois continue d'évoluer, puisqu'il vient de reprendre la brasserie « l'Évasion » depuis le 20 juillet dernier. Ce café, bar et restaurant propose une cuisine traditionnelle dont la carte change régulièrement.

35, rue Gabriel Péri
Tél. 01 46 54 55 61
cestmonplaisirchatillon@yahoo.fr
Désormais, l'établissement est ouvert 7 jours sur 7, du lundi au samedi de 7h à 23h et le dimanche de 7h à 18h.

L'ATELIER DU SPORT MIHABODYTEC

Judith vous propose au sein du club l'atelier du sport, une méthode



d'électrostimulation venue d'Allemagne. En enfilant un gilet relié à des électrodes et en suivant un programme d'exercices qui sollicitent tous les muscles stratégiques (abdominaux, fessiers, cuisses, dos, pectoraux, et bras), vous obtenez en 1 séance de 20 minutes l'équivalent de 4 heures de sport.

L'atelier du sport a aménagé un endroit totalement dédié à cette méthode qui permet de respecter en tous points les consignes de sécurité anti-covid, le pratiquant étant en plus seul avec son coach.

Judith Bayle
142, avenue de Paris
Tél : 01 40 92 92 40
info@latelierdusport.fr

LA LOGE MAISON DE BEAUTÉ ET COIFFURE



C'est tout d'abord rue de la gare que Julie et Laura se sont installées en 2016, puis fortes de leur succès, elles se sont agrandies et déplacées à deux pas au 4, place de l'église. Dans une ambiance zen et chaleureuse, vous

pouvez retrouver ces deux jeunes femmes et leur équipe pour le temps d'une pause beauté en choisissant parmi les prestations suivantes : salon de coiffure et ses dernières tendances, onglerie, pose de faux-cils, maquillage.

4, place de l'église
Tél. 01 81 89 89 28
salonlaloge@gmail.com
Ouvert du mardi au samedi : mardi 9h à 20h ; mercredi/jeudi et vendredi 9h à 21h et samedi de 9h à 17h.
Réservation en ligne possible

JACQUETTE BY



Voici un site de e-commerce qui va ravir les passionnés de brocante, car il est spécialisé en décoration et meubles vintages, allant des années 1930 à 1970. Florie de Balorre récupère des objets et des meubles simples, les remet en état, voire même les customise pour rejoindre vos intérieurs en donnant « un supplément d'âme ». C'est donner une seconde vie aux meubles et privilège ainsi un mode de consommation durable et éco responsable.

www.jacketteby.com
Instagram : @jacketteby
Mail : jacketteby@yahoo.com

ÉLECTION DU NOUVEAU BUREAU AU MARCHÉ « CŒUR DE VILLE »

Dimanche 27 septembre dernier, les commerçants du marché « Cœur de Ville » ont élu leur nouveau bureau. Félicitations à Maryline Pot « POT VOLAILLES » qui est élue présidente, Sébastien Chamaret de la boucherie CHAMARET élu titulaire et Christopher de FUGUEIREDO suppléant.

Le marché est ouvert le mercredi, vendredi et dimanche de 8h30 à 13h.





Frais d'agence...
**Mettez
les idées
reçues
au tapis!**

**FRAIS D'AGENCE
À PARTIR DE
1%**

côté particuliers
l'immobilier à sa juste valeur



3 agences à votre service:
8 avenue de Paris, 92 320 CHATILLON
57 avenue Jean Jaurès, 92 140 CLAMART
10 boulevard Voltaire, 92 130 ISSY LES MOULINEAUX

ESTIMATION OFFERTE SOUS 48H

Contact: 01.73.48.65.54– 06.38.88.87.14
chatillon@coteparticuliers.com
www.coteparticuliers.com

Publicité

MODE DE VIE

Zéro déchet : c'est parti pour relever le défi !

Le démarrage du Défi Zéro Déchet (ZD) initié par VSQP sera officiellement lancé à Châtillon dimanche 22 novembre, lors de la Semaine Européenne de la Réduction des Déchets (SERD). Pour l'occasion, Châtillon infos revient sur ce sujet plus que d'actualité de la diminution de nos poubelles, d'un autre mode de consommation et donne la parole à des Châtillonnais qui ont déjà franchi le pas et sont engagés dans cette démarche « ZD ».

La production des déchets en France a doublé en 40 ans atteignant environ 600 kg par an et par personne, dont presque 300 kg d'ordures ménagères. Or les déchets ont un coût logistique (ramassage, traitement...) un coût écologique (épuiement des ressources, pollution de l'environnement...), un coût social (certaines filières industrielles sont peu scrupuleuses...), et un coût sur le budget quotidien (surconsommation de produits, gaspillage...). **Une démarche de réduction et d'évitement des déchets nous invite à repenser les modes de production et de distribution, mais aussi nos modes de consommation** en refusant l'inutile, en substituant le jetable par du réutilisable, en faisant soi-même, en réutilisant, en réparant... Ce sont les principes de base de la démarche Zéro Déchet qui consiste à réduire la quantité de déchets que nous produisons et leur impact environnemental en changeant simplement nos habitudes.

LES 5 R : REFUSER, RÉDUIRE, RÉUTILISER / RÉPARER,

Démarche Zéro Déchet



RENDRE À LA TERRE (COMPOSTER), RECYCLER

C'est une démarche **progressive, écologique et économique**. Contrairement aux idées reçues, l'adoption d'une telle attitude peut être facile et ludique, à moindre coût, et accessible à des personnes aux situations sociales très différentes. Elle peut aussi être une véritable source de plaisir, de liberté, de rencontres, d'épanouissement.

LE DÉFI ZÉRO DÉCHET DU TERRITOIRE

Dimanche 22 novembre au matin sur le marché Cœur de Ville, aura lieu le lancement officiel de cette opération qui va durer une année. Chaque foyer participant se verra remettre un kit de démarrage et pourra profiter des astuces données par l'association Ma Ville En Vert.

En partance sur cette route du « Zéro Déchet », ils ne sont pas seuls. Tous les mois, ils vont pouvoir **participer à des ateliers mensuels de sensibilisation aux éco gestes, animés par des associations** locales pour bénéficier de conseils et d'astuces mais aussi peser leur poubelle pour mesurer leur progrès et le chemin parcouru...

SE LANCER EN SOLO, C'EST POSSIBLE !

Même si vous ne participez pas au Défi Zéro Déchet du Territoire, rien ne vous empêche de vous lancer dans

l'aventure de ce challenge motivant. Pour vous aider, voici le retour de deux habitants déjà engagés dans cette démarche qui partagent un peu de leur expérience.

A la clé : des économies et un nouveau mode de consommation qui vous réserve bien de bonnes surprises !



Marie Malaisé, 44 ans
Famille de 2 adultes, 2 enfants (10 et 13 ans)

« Nous nous sommes lancés depuis le début de l'année. Lorsqu'on prend ce type de décision, c'est toute la famille qui est mise à contribution. Nos poubelles ont effectivement un peu diminué parce que nous achetons uniquement des produits en vrac. Cette optique de zéro déchet demande d'être

très organisé : aujourd'hui, je vais faire mes courses avec des contenants adaptés et je réfléchis tout au long de la semaine à ce dont j'ai vraiment besoin pour optimiser mes déplacements. »

Le conseil de Marie : se documenter avant sur le sujet (livres, site internet...) et de demander à leurs commerçants habituels s'ils pratiquent la vente en vrac.



Yoann Sculo, 33 ans
Famille de 2 adultes, 1 enfant en bas âge

« Le zéro déchet est un cheminement personnel qu'il faut suivre à son rythme et surtout progressivement. Le fort engouement initial peut laisser place à la réalité et les aléas du quotidien. A partir tête baissée et vouloir faire tout, tout de suite, on peut se mettre la pression et au final,

s'épuiser et abandonner. Or le propre de cette démarche est de durer... Cela fait 4 ans que je suis sur ce chemin. Aujourd'hui, j'essaie d'éviter d'acheter ou alors j'achète d'occasion tout ce que je peux. J'ai compris qu'il ne servait à rien vouloir convertir les autres mais qu'il était plus habile de susciter la curiosité. »

Le conseil de Yoann : Réaliser de petits pas vers le Zéro Déchet pour changer son mode de consommation au fur et à mesure.

Blog de Yoann Sculo (« Mon cheminement vers une consommation saine et durable. Jardinage, zéro déchet et écologie ») : www.grainezero.fr

Un Noël zéro déchet c'est possible !

Les fêtes de fin d'année approchent et avec elles, des idées créatives pour fêter Noël autrement.

LE SAPIN



Si vous souhaitez un sapin naturel, achetez local et orientez-vous vers un sapin qui n'est pas emballé dans un filet en plastique (qui finira dans la poubelle comme des millions d'autres). Si vous avez un endroit où le replanter, pourquoi ne pas acheter en pot ou en motte le fameux Nordmann ?

Le sapin artificiel existe en différentes couleurs. Il vous suffira de le sortir d'une année sur l'autre sans que

la moindre épine ne tombe par terre... mais il est en plastique et a probablement été fabriqué en Asie.

Et pourquoi ne pas fabriquer vous-même votre sapin cette année ? L'une des tendances actuelles est le sapin en palettes de bois. Autre idée : avec des rubans adhésifs, vous pouvez illustrer un sapin sur le mur de votre salon. Très simple et du plus bel effet !



LES CADEAUX

Et si vous optiez pour...

- ▶ Des cadeaux qu'on achète d'occasion, afin de réduire leur empreinte écologique et garantir à ces objets une seconde vie (à la Recyclerie de Malakoff, sur leboncoin.fr ...)
- ▶ Des cadeaux immatériels, afin d'offrir une expérience, un souvenir plutôt qu'un objet. Ex : abonnement cinéma, place pour un événement sportif, un massage, un cours de cuisine, etc.)
- ▶ Des cadeaux faits maison, quand on est un peu créatif, qu'on sait coudre, ou cuisiner !
- ▶ Des cadeaux utiles à la démarche ZD : une gourde, des bocaux en verre (remplis de fruits secs par exemple), ...et pour l'emballage des cadeaux, utilisez du papier journal / de magazine, du tissu ou réutilisez des sacs / des anciens papiers cadeaux.



LES REPAS

Comme tout au long de l'année, favorisez les produits locaux et de saison. Plutôt que d'acheter des produits suremballés, achetez-les chez les commerçants de proximité en apportant ses contenants. Le web regorge de recettes pour une cuisine maison simple et délicieuse. Mélanges apéro en vrac, légumes coupés soi-même, boissons en bouteilles en verre, serviettes en tissu, les idées sont nombreuses pour éviter que la poubelle ne soit déjà remplie avant l'entrée. Passez un très Joyeux Noël !



Pour aller plus loin :

<https://toitsalternatifs.fr/conseils-pratiques/au-quotidien/noel-zero-dechet-10-idees-pour-des-fetes-plus-eco-responsables/>

<https://lezerodechetfacile.com/>

<https://zerocarabistouille.be/tag/noel-zero-dechet/>

Avant la fin de l'année !

Au potager, l'arrivée de l'automne marque la fin d'un cycle. De nombreux légumes marquent le pas avec la baisse de l'ensoleillement. Il faut bien négocier ce virage, planter ce qui peut l'être et préparer soigneusement l'hiver qui approche... Le jardinier souffle un peu mais garder un contact direct avec le jardin est essentiel parce qu'il y a toujours des tâches à effectuer pour entretenir et aménager son jardin.

AU POTAGER

En novembre :

- Récoltez les derniers légumes racines. Protégez les choux d'hiver et buttez les artichauts que vous pourrez pailler pour les protéger du gel. Semez un engrais vert.
- Videz votre bac à compost, dans le potager, afin de pouvoir y mettre de nouvelles feuilles.
- Plantez les arbres fruitiers, les groseilliers, les framboisiers. Protégez du gel ces jeunes plantations.
- Vidangez les canalisations d'arrosage et rentrez les tuyaux d'arrosage.



En décembre :

- Bêchez le sol ou aérez-le à la grelinette (outil de jardinage basée sur le principe du levier), incorporez un amendement organique (compost, fumier...).
- Enfouissez l'engrais vert.

Il est l'heure de mettre en place ou surveiller les protections contre le froid. Profitez également des journées ensoleillées et plus douces pour aérer tunnels et châssis et soulever les cloches.

LE JARDIN D'ORNEMENT

En novembre :

En début de mois, c'est le moment de faire la dernière tonte. Ensuite, nettoyez et affûtez la lame de votre tondeuse. Ratissez régulièrement les feuilles qui tombent sur votre pelouse.

- Pour les vivaces, un nettoyage des massifs s'impose : supprimez toutes les fleurs et tiges. Divisez les pieds de certaines et replantez aussitôt. Concernant les chrysanthèmes, faites de même en fin de mois seulement.
- Déplantez bulbes d'été et laissez-les sécher au sec avant de les ranger à l'abri.
- Plantez les arbustes, les bisannuelles et les bulbes de

printemps. Taillez les arbustes à floraison estivale.

- Si vous avez un bassin, ôtez les feuilles mortes qui y tombent pour éviter qu'elles pourrissent.



En décembre :

- Surveillez les protections contre le gel mises en place ou mettez-les si vous ne l'avez pas déjà fait.
 - Sur les arbustes et rosiers peu rustiques ou nouvellement plantés, mettez en place les protections contre le froid. Paillez en particulier le pied des camélias.
 - Évitez d'endommager la pelouse en marchant dessus par temps de gel ou de neige.
 - Lorsqu'il gèle, n'épandez surtout pas de sel sur la pelouse : le sel est toxique pour le gazon et pourrait le brûler. Pour la même raison, évitez également d'épandre du sel sur les allées jouxtant la pelouse
- A la maison réduisez les arrosages des plantes vertes.

LE ZEST ÉCOLO

Pour nos amis les petits oiseaux, installez des nichoirs, boules de graisses, graines et bien sûr, mettez leur un peu d'eau.

Nouvelle rubrique

Comment faire pousser son coin de nature en ville ? Retrouvez dans Châtillon infos des conseils de jardinage de l'équipe « Parcs et jardins » de la Ville. Ils vous transmettent leur savoir-faire.

LES FRUITS ET LÉGUMES DES MOIS DE NOVEMBRE ET DÉCEMBRE



Amande sèche



Chataigne



Citron



Clémentine



Coing



Kaki



Kiwi



Mandarine



Orange



Physalis



Poire



Pomme



Carotte



Cardon



Brocoli



Betterave



Ail



Céleri



Céleri-Rave



Chou



Chou de bruxelles



Chou-fleur



chou rouge



Echalotte



Endive



Epinard



Fenouil



Frisée



Mâche



Navet



Citrouille



Courge



Panais



Poireau



Pomme de terre



Potiron



Radis



Rutabaga



Salsifi



Topinambour



MAISON DES ARTS

Agnès Pezeu, Le ventre de la terre

DU 6 NOVEMBRE AU 12 DÉCEMBRE 2020

Chez Agnès Pezeu, la sculpture est apparue dans un second temps, après des années de peinture gestuelle. Depuis 2008 pourtant, cette pratique gagne du terrain et s'exprime de plus en plus librement. Quelques constantes s'imposent d'un médium à l'autre : la présence du corps, humain et animal, et la trace. Utilisant son propre poing comme système de mesure, Agnès Pezeu réalise des pièces en terre évoquant des têtes hybrides. L'artiste y adjoint des matériaux divers tels que des morceaux de miroir, du bois ou du caoutchouc et peut les parer d'un traitement coloré sobre, évoquant parfois la chair. Il est intéressant d'analyser

l'utilisation fréquente de la paraffine comme une volonté de recouvrir, de protéger ou peut-être de créer une peau à ses créatures. Il est question de dedans, de l'organique et aussi du féminin, jamais joli, parfois menaçant. La dimension matricielle de la terre prend tout son sens dans ce travail qui n'exclut pas l'humour. Un chausson de boxe lacé d'un ruban de satin, une sculpture de langues parodiant ragots et persifflages, des fleurs carnivores composent également son répertoire d'histoires et de fantasmes. Avec Exomaleuterus, Agnès Pezeu réunit l'animal, le féminin et le masculin. En nous montrant l'exosquelette d'un être

imaginaire, elle en dévoile la colonne névralgique, tortueuse et fragile. Ses dessins réalisés sur papier semi transparent permettent également de superposer les représentations et de parler encore de la dualité des êtres.

Du mardi au dimanche de 14h à 18h
Fermeture au public le lundi
Maison des Arts – 11 rue de Bagneux
Entrée libre

Tél. 01 40 84 97 11
www.maisondesarts-chatillon.fr
maisondesarts@chatillon92.fr

AUTOUR DE L'EXPOSITION

VISITE COURTE

Menée en duo par la directrice et la chargée des publics pour un échange spontané autour des œuvres.

Judi 19 novembre à 14h

Durée 30-45 minutes

Entrée libre, sur inscription

ATELIER LUDIQUE SCULPTURE HYBRIDE (6-12 ANS)

Dans cet atelier de modelage, les enfants découvriront les plaisirs de la sculpture tout en développant leur imaginaire. En s'appuyant sur l'exposition, ils donneront naissance à une forme hybride faite de savants mélanges entre différentes espèces animales. Attention : drôles de bêtes à l'horizon !

Mercredi 25 novembre à 15h30

Durée 1h

5 € par enfant, sur inscription, matériel fourni



Agnès Pezeu, Série Cabezas, grès, porcelaine, h. 50 cm, 2018



Agnès Pezeu, Pan, grès porcelaine, bois, cire, h. 68 cm, 2018



Agnès Pezeu, Série Nature et Vanité, grès, émail, bois brûlé, cire, miroirs, h. 65, 2018



CRISE SANITAIRE

La visite des expositions et les animations à la Maison des Arts auront lieu dans le strict respect des mesures sanitaires en vigueur. Le port du masque est obligatoire. En cas d'aggravation de la situation, l'annulation des visites ne peut être exclue.

Restés informés en consultant régulièrement le site internet de la Ville de Châtillon : www.ville-chatillon.fr

En raison de la crise sanitaire et du couvre-feu, les horaires ont dû s'adapter. Soutenir le monde de la culture pendant cette période, c'est autorisé et... vivement recommandé !

théâtre
châtillon

AU THÉÂTRE CE SOIR

FRACASSE OU LA RÉVOLTE DES ENFANTS DES VERMIRAUX d'après le mythe de Théophile Gautier

COMPAGNIE DES Ô

Théâtre

Quand trois enfants s'emparent du *Capitaine Fracasse*, œuvre flamboyante de Théophile Gautier, un vent d'imaginaire et de liberté se met à souffler. Ils nous entraînent dans leur révolte contre l'autorité des adultes et la confiscation des rêves.

À 17h30 à la Folie Desmares

5€ la place / à voir en famille

ÉPOUSE-MOI (TRAGÉDIES ENFANTINES)

CHRISTELLE HARBONN - CIE DEMESTEN TITIP

Théâtre

Inspiré notamment de L'Éveil du printemps de Wedekind et de Le Maître et Marguerite de Boulgakov, ce spectacle polyphonique dessine avec humour et subtilité le portrait de 5 personnages aux prises avec la difficile conciliation du désir et de la réalité.

Vendredi 6 novembre à 18h30

SAMSARA

JANN GALLOIS - CIE BURN OUT

Danse

Après le fabuleux Quintette accueilli en 2018, Jann Gallois poursuit son travail chorégraphique inclassable à la croisée du hip hop et de la danse contemporaine.

Mardi 10 novembre à 19h

Spectacle initialement prévu dans la saison 19/20 et reprogrammé cette saison.



© Laurent Paillier

LA DUCHESSE D'AMALFI

DE JOHN WEBSTER / MISE EN SCÈNE

GUILLAUME SÉVERAC-SCHMITZ - COLLECTIF EUDAIMONIA

Théâtre

Après un Richard II accueilli en 2017, Guillaume Séverac-Schmitz revient avec ce joyau du théâtre élisabéthain écrit en 1612 par John Webster. Dans une mise en scène à l'esthétique puissante, ce drame flamboyant nous offre une langue admirable aux dialogues incisifs.

Samedi 14 novembre à 17h45

Show devant à 17h

CRÉATION

CHERS

KAORI ITO

Danse

Imprégnée de culture japonaise, formée à la danse occidentale, Kaori Ito a développé un vocabulaire hybride et singulier qui lui ressemble. A la croisée des cultures et des langues, elle s'intéresse aux non-dits et à l'invisible. Kaori Ito s'applique cette fois avec 6 danseurs à mettre en lumière notre rapport sensible à la « perte », avec la puissance chorégraphique et poétique qui la caractérise.

Vendredi 20 novembre à 19h

GRITOS

CIE DOS À DEUX

Arts du geste / Théâtre d'objets et marionnettes)



© Renato Mangolin

À la frontière du théâtre, de la danse, de l'acrobatie, de la marionnette et du théâtre d'objets, la compagnie brésilienne Dos à Deux donne vie sur scène à trois histoires courtes d'une grande force visuelle et poétique.

Judi 3, vendredi 4 et samedi 5 décembre à 20h30

En partenariat avec le Théâtre Victor Hugo de Bagnolez

CRÉATION

X

COLLECTIF OS'O

Théâtre

Cinq spationautes, en fin de mission sur Pluton, attendent la navette qui va les ramener chez eux. Mais cela fait trois semaines qu'ils n'ont pas réussi à entrer en communication avec la Terre... Plongez avec le collectif OS'O dans ce thriller de science-fiction où le temps se détraque, les doutes s'installent et la réalité se déforme peu à peu.

Vendredi 11 décembre à 20h30

ATELIER D'ÉCRITURE

...VENEZ ÉCRIRE EN SORTANT DU THÉÂTRE...

... QUAND LE TEMPS DE L'HORLOGE SE DÉTRAQUE...

INSCRIPTIONS dès maintenant : i.lalmant@laposte.net ou 06 8518 4889

www.minusculesetmajuscules.fr

Samedi 12 décembre 2020 à 15h

Forfait = 30€ (spectacle + atelier)

8 participants maximum

Ouvert à tous !

En partenariat avec le Théâtre de Châtillon

FOCUS SUR LA JEUNE CRÉATION DU CIRQUE SUISSE

CENTRE CULTUREL SUISSE PARIS

ARTISTES VARIÉS

Cirque et acrobatie

Trois spectacles de 30 minutes à cheval entre les arts du cirque, la performance et la danse contemporaine : *Cuir* - Cie Un Loup pour l'homme, *China series* - Julian Vogel, *Take care of yourself* - Cie Moost.

Mardi 15 décembre - séance au choix : 20h ou 20h30

Dès 8 ans

En partenariat avec Le Centre culturel Suisse



© Alex_Bremier

NOUVEAUTÉ



OVNI FESTIVAL DE L'INCLASSABLE DU 13 AU 26 NOVEMBRE Aux théâtres de Châtillon, Vanves et Malakoff - scène nationale

OVNI décline son acronyme en Objets Vivants Non Identifiés, le temps d'un nouveau festival qui met en lumière des personnalités artistiques singulières, des écritures plurielles et des créations à vivre comme autant d'expériences.

Programmation complète sur
www.theatreachatillon.com

DERVICHE BAB ASSALAM ET SYLVAIN JULIEN



Concert circassien

En 2010, Bab Assalam donnait son dernier concert en Syrie à la citadelle d'Alep aux côtés d'une dizaine de derviches tourneurs. C'était une fête. Puis vinrent la guerre, les massacres et l'exil. Le groupe, aujourd'hui réuni en France, réinvente le mythe des Derviches Tourneurs où la transe soufie devient une poésie circassienne.

Souhaitant conjuguer cette quête spirituelle à une forme de spectacle renouvelée, les musiciens de Bab Assalam ont confié à l'artiste de cirque Sylvain Julien le soin de faire tourner le monde.

Mardi 17 novembre à 19h

Dès 8 ans

**Spectacle accueilli avec le soutien
du Service culturel de la ville de
Châtillon**



LE DERNIER BANQUET

COLLECTIF OS'O

Banquet - Polar théâtral

Le Collectif OS'O a le plaisir de vous accueillir à un banquet « un peu particulier ». Car vous tenterez d'élucider un crime dont l'enquête a été confiée à vos hôtes. Alors prenez siège et savourez les mets concoctés pour l'occasion car, personne ne pourra quitter la salle avant que l'enquête ne soit résolue.

Samedi 21 novembre à 17h30

(pour le dîner)

et dimanche 22 novembre à 12h

(pour le brunch)

RECONSTITUTION : LE PROCÈS DE BOBIGNY

ÉMILIE ROUSSET ET MAYA BOQUET

Théâtre performatif

En 1972 à Bobigny, l'avocate Gisèle Halimi défend une jeune fille accusée d'avoir avorté. Dans un dispositif original, Emilie Rousset met en scène témoignages et archives nés de cet événement crucial dans l'avancée des droits des femmes.

Samedi 28 novembre à 15h

et dimanche 29 novembre à 15h

**Spectacle initialement prévu dans la
saison 19/20 et reprogrammé cette
saison.**

ATELIER CHORÉGRAPHIQUE

VALSER AVEC L'INVISIBLE

Kaori Ito invente dans son travail chorégraphique un vocabulaire original nourri de sa double culture japonaise et européenne. Se fiant à l'intelligence corporelle, elle recherche l'immédiateté et l'instinct comme moteur du passage à l'acte, pour faire jaillir le trait essentiel, le mouvement dans sa fulgurance.

En amont de la création Chers accueillie en novembre, Kaori Ito vous convie le temps d'un week-end à découvrir en pratique son univers chorégraphique et sa recherche actuelle pour rendre accessible le sacré et célébrer le vivant.

Dimanche 15 novembre de 10h à 18h avec la Cie Kaori Ito

Tarif : 35€ (comprend l'atelier + 1 place pour le spectacle « Chers »)

COMMENT RÉSERVER ?

En ligne : www.theatreachatillon.com / **Au Théâtre :** Du mardi au vendredi de 16h à 19h. Le samedi de 15h à 19h. / **Par mail :** billetterie@theatreachatillon.com

Par correspondance : Bulletin d'abonnement à nous renvoyer accompagné d'un chèque à l'ordre du « Théâtre de Châtillon ». Téléchargeable également sur le site internet du théâtre www.theatreachatillon.com

Les places peuvent être envoyées par courrier en nous joignant une enveloppe affranchie à votre adresse ou retirées à la billetterie.

Par téléphone : au 01 55 48 06 90 (paiement possible par CB)

CRISE SANITAIRE

Les événements auront lieu dans le strict respect des mesures sanitaires en vigueur. Le port du masque est obligatoire. En cas d'aggravation de la situation, l'annulation des événements ne peut être exclue.

**Restés informés en consultant
régulièrement le site internet de
la Ville de Châtillon : www.ville-chatillon.fr**





L'ACTUALITÉ DE LA MÉDIATHÈQUE

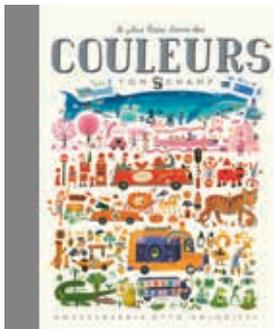
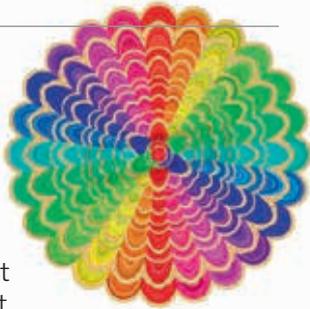
TEMPS FORT : CARTE BLANCHE AUX COULEURS

Tous publics

EXPOSITIONS

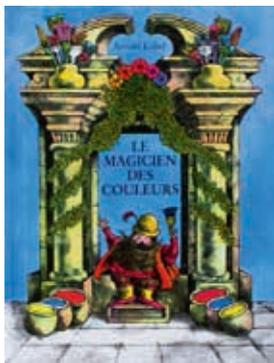
LA COULEUR : ART, SCIENCE ET NATURE

Entre art et science, cette exposition vous permettra de comprendre l'univers de la couleur : comment on la perçoit, comment on la mélange, comment on la ressent, comment on la produit...



LE PLUS BEAU LIVRE DES COULEURS DE TOM SCHAMP

Une ode à la diversité de notre monde, à sa pluralité et son immensité autour de l'album de Tom Schamp qui dédie chaque panneau à une couleur. Les illustrations, pétillantes et truffées de détails insolites s'adressent tant aux enfants qu'aux adultes.



L'UNIVERS D'ARNOLD LOBEL

Ludique et scénographiée, cette exposition présente une biographie de l'auteur, ses inspirations et ses influences, son univers, sous forme de bâches, cadres, jeux, vitrines...

DU MARDI 3 NOVEMBRE AU SAMEDI 19 DÉCEMBRE AUX HEURES D'OUVERTURE DE LA MÉDIATHÈQUE.

À LA DÉCOUVERTE DU CINÉMA

L'AVENTURE DE LA COULEUR AU CINÉMA : INVENTIONS ET INNOVATIONS

Projection-Conférence par Gérard Dessere, Maître de Conférence à l'Université de Versailles



Présente dès les débuts du cinéma, la couleur a fait l'objet de diverses expérimentations. Le technicolor sera la solution définitive dans les années 30. En s'appuyant sur quelques films majeurs,

Gérard Dessere nous relatera l'aventure de la couleur dans ses plus belles expressions.

Samedi 7 novembre à 15h30

ATELIERS DE CRÉATIONS DE MANDALAS

PAR L'ASSOCIATION POSTURES

Les mandalas se retrouvent dans toutes les traditions de l'Humanité. Inspirés directement par la Nature, ils représentent symboliquement l'Être, l'Univers. Créer ces « cercles magiques » permet de se concentrer, se détendre. Retrouvez lors d'un atelier votre élan créateur.

De 14h à 15h30 - Adultes

De 16h à 17h30 - Dès 6 ans avec les parents

Samedi 14 novembre



CONFÉRENCE « L'ÉTONNANT POUVOIR DES COULEURS »

PAR JEAN-GABRIEL CAUSSE, AUTEUR DE L'ESSAI « L'ÉTONNANT POUVOIR DES COULEURS » ET DU ROMAN « LES CRAYONS DE COULEUR »



Savez-vous que le vert, le jaune et l'orange favorisent l'apprentissage en école primaire tandis que le rose est recommandé en maternelle ? Que la productivité est meilleure dans des bureaux avec une dominante chromatique que dans des bureaux aux murs blancs ?...

De nombreuses études scientifiques ont montré l'influence des couleurs sur nos perceptions et nos comportements.

Après cette conférence, vous ne verrez plus jamais les couleurs de la même façon.

Vendredi 27 novembre à 20h30

Jeune public

MA PETITE CINÉMATHÈQUE

LE MAGICIEN D'OZ



Réal : Victor Fleming – 1939 – 98mn

Du noir et blanc à la couleur... Suivez-nous sur le chemin de brique jaune pour (re)découvrir ce chef d'œuvre intemporel du 7^e Art, qui fut l'un des premiers films en couleur. MAGIQUE !

Dès 7 ans

Mercredi 18 novembre à 14h

L'ATELIER DE MA PETITE CINÉMATHEQUE

AUTOUR DE LA COULEUR

Venez fabriquer des toupies de couleurs pour découvrir la notion de persistance rétinienne et explorer le monde fascinant des couleurs, avec un objectif : faire la lumière sur la couleur !

Dès 7 ans

Mercredi 25 novembre de 14h à 16h



ATELIER GRAFFITI

POSCA SUR VITRES

Par BIZMUT, aka Christophe Cabannes



Passionné(e) par le dessin et le Street Art ? Viens participer à la fresque murale en laissant ton tag sur les vitres de la médiathèque ! Avec son style décalé, BIZMUT t'apprendra les bases et les notions de couleurs tout en créant avec toi un visuel.

Dès 12 ans

Samedi 28 novembre de 14h à 18h

SPECTACLE « LE MAGICIEN DES COULEURS »

PAR LA COMPAGNIE LE THÉÂTRE DU PETIT PONT

Dans un univers gris et ennuyeux, vivait un magicien un peu farfelu. Un jour, pour changer ses idées noires, il descendit au fond de sa cave secrète faire quelques expériences. Que trouva-t-il dans sa marmite? De drôles



de couleurs, qu'il appela bleu, jaune et rouge. Venez découvrir ce conte au monde magique, féérique et coloré !

Enfants de 3 à 7 ans

Samedi 12 décembre à 10h30

ATELIER « LES TROIS COULEURS PRIMAIRES »

Un atelier de peinture autour des trois couleurs primaires pour exercer ton talent à l'image du magicien des couleurs.

De 3 à 7 ans ayant assisté au spectacle

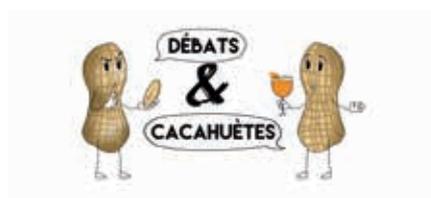
Samedi 12 décembre de 11h15 à 12h

Rendez-vous tous publics

DÉBATS & CACAHUËTES

AVEC ANNE BACUS, DOCTEUR EN PSYCHOLOGIE

«Comment donner confiance en lui à son enfant ?»



La confiance en soi prend ses racines dans l'enfance. C'est une des qualités les plus importantes pour la vie future de l'enfant. Il faut apprendre à nos enfants que l'essentiel de leur bonheur leur viendra de l'intérieur, de leur capacité d'entreprendre, de créer et non des apports extérieurs. Un réservoir intérieur de force, d'amour, de morale et de joie de vivre est ce qu'il y a de plus important à constituer chez eux. Pour cela, il n'y a que notre éducation qui pourra progressivement aider l'enfant à constituer le sentiment de sa propre valeur et la confiance qu'il aura en lui-même.

Jeudi 19 novembre à 20h30, précédé d'un apéritif dès 20h

CONCERT

JORGE CUMBO



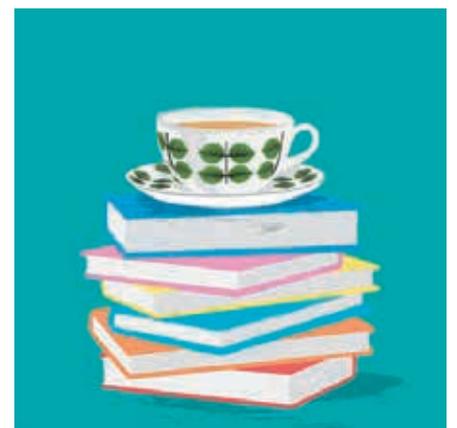
Chanteur, quéniste et compositeur argentin, Jorge Cumbo fut directeur du Quintette Vocal Time et a rejoint le groupe Los Incas Urubamba avec lequel il a joué dans le monde entier avec Paul Simon. Il dirigea ensuite le Trio Cumbo ainsi qu'un Trio avec Lito Vitale et Lucho Gonzalez. En 1995, il reçoit le prix du mérite des Konex Awards comme étant l'un des 5 meilleurs instrumentistes du folklore argentin.

Samedi 21 novembre à 16h

LIVREZ-VOUS !

Un café littéraire pour échanger vos coups de cœur. Vous pourrez aussi déguster un café ou un thé d'exception.

Samedi 28 novembre de 10h30 à 12h



ENGLISH CULTURE CLUB

Envie de partager vos coups de cœur et coups de griffe culturels ? Come have a chat in English !

Atelier de conversation ouvert aux personnes possédant déjà de bonnes bases en anglais.

Lycéens-Adultes

Samedi 28 novembre de 16h à 17h

**A LA DÉCOUVERTE DU CINÉMA SPIELBERG**

CONFÉRENCE-PROJECTION PAR BAPTISTE CREPS, CHERCHEUR À L'UNIVERSITÉ DE PARIS-EST

Steven Spielberg, un cinéaste néoclassique



Steven Spielberg s'est affirmé à la fin des Seventies et dans les années 80/90 comme le cinéaste le plus emblématique d'Hollywood, donnant un nouvel élan à la puissance du studio system. Le cinéma de Spielberg reflète l'héritage du cinéma hollywoodien classique autant qu'il demeure une référence absolue pour nombre de cinéastes contemporains qui lui ont emboîté le pas.

Samedi 5 décembre à 15h30

PETIT CONCERT

DU LIVE À L'ESPACE MUSIQUE

Les futurs talents de demain sont

là : venez découvrir musiciens, compositeurs et interprètes ! Un tremplin pour la scène châtilonnaise.

Samedi 12 décembre à 16h

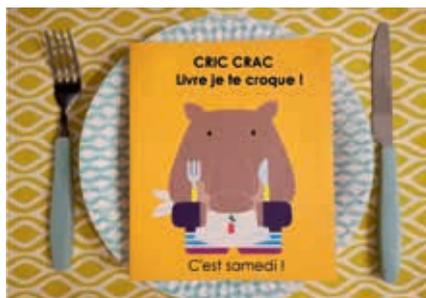
**Rendez-vous jeune public****LES BOUQUINOLOGUES**

Envie de partager tes lectures : bande dessinée, roman, manga, revue, conte... ?

Le format de l'animation fait peau neuve pour la rentrée : exclusivité, convivialité et goûter seront au rendez-vous !

De 8 à 11 ans

Mercredis 4 novembre et 2 décembre de 15h à 16h

CRIC CRAC LIVRE JE TE CROQUE

Lectures d'albums, comptines et jeux de doigts pour partager avec votre enfant de tendres moments de complicité.

De 6 mois à 3 ans

Samedis 7 novembre et 5 décembre à 10h15

GRAINES DE LECTEURS

Venez retrouver les bibliothécaires pour des lectures individuelles, des conseils autour de la lecture et pour découvrir nos nouveautés.



De 6 mois à 3 ans

Mercredis 18 novembre et 16 décembre à 10h15

HISTOIRE D'EN LIRE

Le mercredi, on lit ! Venez écouter les bibliothécaires pour un moment de plaisir et de partage autour de lectures d'albums.

De 3 à 7 ans

Mercredi 25 novembre, 9 décembre à 10h30

DESSINEZ EN 3D !

A vos stylos 3D les artistes ! Laissez libre cours à votre imagination : dessinez vos œuvres en 3D et repartez



ensuite avec vos créations.

De 7 à 107 ans

Mercredi 9 décembre

De 14h à 15h30 et de 16h à 17h30

LES DOCS DU MERCREDI

UN FILM DOCUMENTAIRE À DÉCOUVRIR ENSEMBLE

Froid polaire



Découvrez le peuple Inuit au cœur de l'Arctique canadien et les mystères de la glace dans le grand Nord.

Dès 6 ans

Mercredi 16 décembre à 14h

STORYTIME

Une initiation ludique à l'anglais pour se familiariser avec la langue.



Pendant les vacances scolaires, viens écouter des histoires et chanter en anglais avec Pussy Cat.

De 3 à 7 ans

Mercredi 23 décembre à 10h30



inscriptions en ligne



L'ensemble des animations organisées à la médiathèque se font sur inscription.

Les inscriptions aux animations se font un mois à l'avance date pour date dès 9 h sur le site de la médiathèque :

<http://www.mediatheque-chatillon.fr>

ou sur place aux heures d'ouverture de la médiathèque.



AU CINÉMA DE CHÂTILLON

Une programmation variée pour tous les publics.

AVANT-PREMIÈRE

ALINE

2h03 / France-Canada / de Valérie Lemerrier / avec Valérie Lemerrier, Sylvain Marcel
 Québec, fin des années 60, Sylvette et Anglomard accueillent leur 14^e enfant : Aline. Dans la famille Dieu, la musique est reine et quand Aline grandit on lui découvre un don, elle a une voix en or. Lorsqu'il entend cette voix, le producteur de musique Guy-Claude n'a plus qu'une idée en tête... faire d'Aline la plus grande chanteuse au monde.

Dimanche 8 novembre à 15h

CINÉ-BOUT'CHOU

YOUPI ! C'EST MERCREDI

0h40 / Danemark / de Siri Melchior

Quand on est enfant, le mercredi reste le meilleur jour de la semaine. Et quand on a l'imagination de Rita et la patience de Crocodile, alors on passe un merveilleux mercredi, rempli de surprises sous le signe de l'amitié et de la malice... et on peut dire « Youpi, c'est mercredi ! ».

À partir de 3 ans

Dimanche 29 novembre à 11h

LES NOUVELLES AVENTURES DE RITA ET MACHIN

0h40 / France-Japon / de Pon Kozutsumi & Jun Takagi

Rita est une petite fille avec beaucoup de personnalité. Machin est un chien sans nom. Avec Rita et Machin, nous voilà projetés dans un monde où tout ce dont rêvent les enfants devient possible et se réalise.

À partir de 3 ans

Dimanche 13 décembre à 11h30

CINÉ-CLUB

POINT LIMITE

1h52 / vo / USA / 1964 / de Sidney Lumet / avec Henry Fonda

À la suite d'une erreur, un groupe de bombardiers américains reçoit l'ordre de lancer une attaque nucléaire sur Moscou. Le président des États-Unis tente de convaincre les soviétiques qu'il s'agit d'un incident pour éviter une guerre nucléaire totale.

Dimanche 15 novembre à 18h

PANIC SUR FLORIDA BEACH

1h39 / vo / USA / 1993 / de Joe Dante / avec John Goodman

Key West, Floride, 1962. Alors que le monde est au bord de l'anéantissement nucléaire, Lawrence Woosley présente en première mondiale son nouveau film d'horreur...

Dimanche 13 décembre à 20h30 (sous réserve)

YA-T-IL UN PILOTE DANS L'AVION ?

1h25 / vo / USA / 1980 / de Zucker-Abrahams-Zucker / avec Robert Hays

Ted Striker, ancien pilote de chasse pendant la guerre devenu un vétéran traumatisé, s'embarque dans un avion où travaille comme hôtesse de l'air son ex petite amie, Elaine, qu'il veut reconquérir.

Dimanche 27 décembre à 20h30 (sous réserve)

DU 4 AU 10 NOVEMBRE

CALAMITY, UNE ENFANCE DE MARTHA JANE CANNARY (1H22)

Mercredi 4 à 11h

Samedi 7 à 11h

Dimanche 8 à 11h



DRUNK (1H55 / VO)

Mercredi 4 à 15h

Vendredi 6 à 18h

Samedi 7 à 15h

Mardi 10 à 18h



MON COUSIN (1H44)

Mercredi 4 à 18h

Vendredi 6 à 15h

Samedi 7 à 18h

Dimanche 8 à 18h



Avant-première :

ALINE (2H03)

Dimanche 8 à 15h



DU 11 AU 17 NOVEMBRE

PETIT VAMPIRE (1H22)

Mercredi 11 à 11h
Samedi 14 à 11h
Dimanche 15 à 11h



THE GOOD CRIMINAL (1H38 / VO)

Mercredi 11 à 15h
Vendredi 13 à 18h
Samedi 14 à 15h
Mardi 17 à 18h



ADIEU LES CONS (1H27)

Mercredi 11 à 18h
Vendredi 13 à 15h
Samedi 14 à 18h
Dimanche 15 à 15h



Ciné-club :

POINT LIMITE (1H52 / VO)

Dimanche 15 à 18h

DU 18 AU 24 NOVEMBRE

POLY (1H42)

Mercredi 18 à 15h
Samedi 21 à 11h
Dimanche 22 à 11h



ADN (1H30)

Vendredi 20 à 18h
Samedi 21 à 15h
Dimanche 22 à 15h
Mardi 24 à 18h



THE SINGING CLUB (1H52 / VO)

Mercredi 18 à 18h
Vendredi 20 à 15h
Samedi 21 à 18h
Dimanche 22 à 18h



DU 25 NOV. AU 1^{ER} DÉCEMBRE

Ciné-bout'chou :

YOUPI, C'EST MERCREDI (0H40)

Dimanche 29 à 11h

LES TROLLS 2 : TOURNÉE MONDIALE (1H31)

Mercredi 25 à 11h
Samedi 28 à 11h
Dimanche 29 à 15h



MISS (1H47)

Mercredi 25 à 15h
Vendredi 27 à 18h
Samedi 28 à 15h
Dimanche 29 à 18h



DES HOMMES (1H41 / AVERTISSEMENT)

Mercredi 25 à 18h
Vendredi 27 à 15h
Samedi 28 à 18h
Mardi 1^{er} à 18h



Quinzaine du cinéma à 2€

Pendant les fêtes de fin d'année, profitez du cinéma à Châtillon à tout petit prix ! Cette année, la Ville organise cette opération sur toute la durée des vacances scolaires, soit pendant 15 jours, **du 19 décembre au 3 janvier** ! Petits et grands vont pouvoir se changer les idées, se divertir, rire et s'émouvoir... dans la salle obscure de Châtillon... Joyeux Noël à tous !

CRISE SANITAIRE

Les projections cinématographiques auront lieu dans le strict respect des mesures sanitaires en vigueur. Le port du masque est obligatoire. En cas d'aggravation de la situation, l'annulation des séances ne peut être exclue.

Restés informés en consultant régulièrement le site internet de la Ville de Châtillon : www.ville-chatillon.fr

CORONAVIRUS - COVID19
PROTÉGEZ-VOUS PROTÉGEONS-NOUS
ville-chatillon.fr #DD

INFOS PRATIQUES

7 bis, rue de la Mairie. Tél. 01 42 53 05 30 (salle & répondeur)
www.theatrechatillon.com - Email : cinema@theatrechatillon.com

ÉVÉNEMENT

La musique argentine s'invite à Châtillon

RENCONTRE MUSICALE AVEC JORGE CUMBO*

SAMEDI 21 NOVEMBRE 2020 À 16H



La rencontre donnera lieu à une présentation d'instruments du folklore argentin et un bœuf clôturera la séance avec la participation du public. Ce projet est organisé dans le cadre de sensibilisation au spectacle vivant en partenariat avec le Conseil départemental des hauts de Seine, Vallée Sud Grand Paris, le Conservatoire, la Médiathèque, et le service culturel de Châtillon.

Entrée libre, réservation obligatoire : Médiathèque, 2 rue Lasègue.

**ou Naïe Dutrieux en cas d'impossibilité de J.Combo*

**CONCERT DE L'ORCHESTRE DE LUTETIA
« LES COMPOSITEURS ARGENTINS »
«3 COMPOSITEURS EN SOLISTES» POLITI/CUMBO/ DI GIUSTO
ORCHESTRE DE LUTETIA
DIRECTION : ALEJANDRO SANDLER**

**SAMEDI 28 NOVEMBRE 2020 À 20H30 ET
DIMANCHE 29 NOVEMBRE 2020 À 15H**

Fondé en 2011 par l'argentin Alejandro Sandler, l'Orchestre de Lutetia a réalisé une centaine de concerts, en France et à l'étranger (Espagne, Argentine, Mexique). Il est composé de jeunes et talentueux musiciens, diplômés de grands conservatoires européens et faisant partie d'orchestres français renommés (Orchestre philharmonique de Radio France, Opéra de Paris, Les siècles).

La musicalité et la qualité de l'interprétation ainsi que le choix du répertoire, riche d'œuvres phares mais aussi d'inédits, ont su conquérir le public. Parmi les concerts qui ont marqué son parcours, l'orchestre s'est illustré dans l'exécution de certaines œuvres : 5ème, 7ème et 9ème symphonies de Beethoven, 3ème symphonie de Saint-Saëns, Saint Jean de Damascène de Taneiev et Survivre après Hiroshima de Maillard.

En 2015, l'orchestre s'est envolé pour le Mexique dans le cadre d'une tournée et suite à l'invitation du Maestro Arturo Marquez, il a donné des masters classes à différents orchestres de jeunes (El Sistema).

Depuis l'année 2014, l'Orchestre de Lutetia est en résidence artistique au centre Casdal à Paris et depuis 2016 aux



© J. Piffret

conservatoires de Bagneux et Châtillon. Au printemps 2017, l'Orchestre a enregistré son premier album en studio « Le rêve et la terre » autour de la musique de Debussy et Ginastera. Il s'est également lancé dans des projets d'opéra tels que Carmen de George Bizet et Borges : un opéra-ballet de Luis Bacalov, où se rencontrent la musique contemporaine, le poème borgien et le tango revisité à partir de la danse contemporaine.

PROGRAMME

- Concerto Grosso pour guitare, basse et orchestre d'Adrien Politi (création).
- Pièces pour quena solo et orchestre de Jorge Cumbo (orchestration : G. Di Giusto).
- Suite n°2 pour piano et orchestre à corde, soliste Gerardo Di Giusto.

DISTRIBUTION

- Alejandro Sandler, direction
- Solistes : Jorge Cumbo, quena (ou Naïe Dutrieux en cas d'impossibilité de J.Combo)
- Gerardo Di Giusto, piano
- Adrien Politi, guitare
- Sébastien Politi, basse électrique
- Orchestre de Lutetia

A l'heure où nous mettons sous presse, le lieu d'accueil n'est pas définitivement arrêté.

Pour tout renseignement, contactez le service culturel :

coordinationculturelle@chatillon92.fr

Tél. 01 58 07 24 51 / 50

www.ville-chatillon.fr

Concert GRATUIT (en raison de la crise sanitaire).



L'ACTUALITÉ DU CENTRE GUYNEMER

SPECTACLES

SPECTACLE « HOLÀ L'EAU LÀ »

CIE « A TIRE LARIGOT »

Holà l'Eau là est le reflet de toutes ces émotions aquatiques : un spectacle tout en contes, comptines, jeux d'eau, ritournelles, jeux de doigts et musiques aquatiques éclaboussant le récit.

Aimer l'eau !

Aimer sa musique, ses plics et ses plocs, ses clapotis...

Aimer ses tourbillons, ses dégoulinades, ses jaillissements,

Aimer la sentir sur la peau, sur le nez, dans le cou,

Aimer s'y plonger !

// Journée des droits de l'enfant //

Samedi 21 novembre 2020 à 15h30

Durée : 30 minutes / 0-3 ans

LA VILLE DE CHÂTILLON PRÉSENTE

SPECTACLE JEUNE PUBLIC

SAISON culturelle

Holà l'eau là

Cie A tire larigot

SAMEDI 21 NOVEMBRE 2020 à 15h30

Durée : 30 minutes / 0 - 3 ans

*Aimer l'eau !
Aimer sa musique, ses plics et ses plocs, ses clapotis...
Aimer ses tourbillons, ses dégoulinades, ses jaillissements,
Aimer la sentir sur la peau, sur le nez, dans le cou,
Aimer s'y plonger !
Holà l'Eau là est le reflet de toutes ces émotions aquatiques :
un spectacle tout en contes, comptines, jeux d'eau, ritournelles,
jeux de doigts et musiques aquatiques éclaboussant le récit.*

JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DE L'ENFANT

CENTRE GUYNEMER
2 rue guynemer - 92320 Châtillon

BILLETTERIE EN LIGNE : <https://ville-chatillon.fr/>
TARIF : 10 EUROS ADULTE - GRATUIT ENFANTS DE MOINS DE 10 ANS
RENSEIGNEMENTS - SERVICE CULTUREL
01 58 07 24 50/51 - coordinationculturelle@chatillon92.fr

avec le concours financier du Conseil Départemental Hauts-de-Seine

VILLE DE CHÂTILLON

FENÊTROPHONIE

Spectacle tout public

Joachim Sontag
dessin en direct et musique

SPECTACLE « FENÊTROPHONIE »

CIE « PAREIL JAMAIS »

Solo de musique et dessin en direct de Joachim Sontag. Dans l'entrebâillement des rideaux qui fredonnent : le monde, l'intime, qui attire lumineux et bruyant, dans la chambre ou le dehors qu'on devine.

Samedi 5 décembre 2020 à 15h30

Durée : 50 minutes / tout public, dès 7 ans

Infos et tarifs :
Centre Guynemer, 2 rue Guynemer
Spectacles gratuits (en raison de la crise sanitaire).
Informations et réservations : Service culturel
Billetterie en ligne : ville-chatillon.fr
coordinationculturelle@chatillon92.fr
01 58 07 24 50 / 51

EXPOSITION

JOACHIM SONTAG

L'exposition présente de nombreux dessins liés au spectacle « Fenêtrophonie », ainsi que des créations originales. Les thèmes abordés dans ces œuvres sont les chemins, la contemplation, et des paysages abstraits faits de points de vue tout à fait subjectifs ou imaginaires.

Techniques employées : techniques mixtes sur papier

Du 25 novembre au 14 décembre

Du lundi au samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 19h

Informations : 01 46 56 94 95

**Les expositions
du centre Guynemer**




Joachim SONTAG

**Du mercredi 25 novembre
au lundi 14 décembre**

Centre Socio-Culturel Guynemer
2, rue Guynemer - 92320 Châtillon
Renseignements au 01 46 56 94 95
Du lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 19 h




SANS OUBLIER...

ACCOMPAGNEMENT NUMÉRIQUE

Vous possédez une tablette ou un smartphone, nous vous proposons un accompagnement pour vous familiariser à vos outils, mais également pour bénéficier d'un accompagnement pour tous les services numériques institutionnels.

Mardi de 14h à 16h

Sur rendez-vous - Gratuit

ATELIER JEUX DU JEUDI

Scrabble, Echecs, Dames, Rummikub...cartes, jeux de mots et de chiffres...Tous les jeux sont permis ! On s'y amuse et on y rit !

Jeudi de 14h à 16h15

Gratuit pour les adhérents du centre et accessible tout au long de l'année

BIBLIO-TRICOT

Retrouvons-nous pour pratiquer ou apprendre l'art du tricot. Dans le cadre de la bibliothèque (prêt de livres possible) et avec un petit café ou un thé, nos rencontres se feront dans une ambiance détendue propre aux échanges.

Alors...à vos aiguilles !

Mardi de 14h à 16h

Gratuit pour les adhérents du centre

ATELIER GANG DU FIL

Que vous soyez débutant(e) ou confirmé(e), rejoignez l'atelier couture pour échanger, créer et papoter dans un cadre convivial. Pensez à vous munir de vos tissus, matériel et machine à coudre. Alors à vos fils et à vos aiguilles !

Lundi de 9h30 à 11h30 (Tous niveaux)

Vendredi de 14h à 16h (Confirmé(e) et autonome)

Adhésion obligatoire

CAFÉ DE LA NATUROPATHIE

URSULA PRÄMASSING - NATUROPATHE

De nombreux conseils pratiques pour améliorer votre vie de tous les jours. Ces ateliers vous permettront d'apprendre des solutions alternatives, efficaces et abordables de la naturopathie.

Les samedis de 14h30 à 16h30

7 novembre : Combinaisons alimentaires pour faciliter la digestion.

5 décembre : 1 500 additifs alimentaires !!! Quels sont les additifs à éviter pour notre santé ?

Participation 8 € + adhésion

REPAIR CAFÉ

Un repair café est un atelier de réparation, créé et organisé par les habitants d'un même quartier ou d'une même ville, pour qui jeter des appareils qui peuvent être potentiellement réparés n'est pas concevable. Lors de ces ateliers, des bénévoles réparateurs passionnés vous apprennent à faire le diagnostic et la réparation de vos objets en panne ou cassés (petit électroménager, Hi-Fi, vêtement, jouet, vélo, ordinateur...) Le principe : Apportez donc votre objet à réparer ou votre vêtement à recoudre, c'est gratuit mais le don est permis (vos dons servent à l'achat des outils, consommables et assurance). Les connaissances de chacun seront mises en commun pour faire revivre l'objet ; toutefois à l'impossible nul n'est tenu. Vous pourrez également venir observer les réparations et dialoguer avec d'autres habitants autour d'une boisson et de gâteaux confectionnés par vos soins et partagés entre tous. Si vous êtes bricoleurs, réparateurs en tout, réparateurs d'un objet précis, ou désireux de contribuer à faire vivre ces ateliers, rejoignez notre équipe de bénévoles, vous êtes les bienvenus !

Samedis 7 novembre & 12 décembre 13h30 à 17h30

Centre Guynemer - 2, rue Guynemer 92320 Châtillon

Tél: 01 46 56 94 95 - Mail : contact@guynemer.fr

LES ATELIERS DU BIEN VEILLIR

**ANIMÉS PAR JUSTINE SEBA,
PSYCHOLOGUE-NEUROPSYCHOLOGUE
ATTENTION & VIEILLESSEMENT**

L'objectif de cette rencontre est d'engager ensemble une réflexion autour de la vie affective et sexuelle. Un sujet encore tabou où les idées reçues sont encore nombreuses. Nous verrons ainsi qu'une vie affective et sexuelle épanouie est possible et bénéfique à tout âge...

Lundi 7 décembre 14h - 15h30

Participation 8 € + adhésion

À L'ESPACE PARENTS

ATELIERS PRATIQUES

PORTAGE BÉBÉ

ANIMÉ PAR LORA MARTIN

Vous expérimenterez différentes techniques qui vous permettront de porter votre bébé en écharpe et en découvrir les avantages.

Vendredi 11 décembre de 10h15 à 11h45

Participation de 5 € par atelier + adhésion

BÉBÉ FAIS-MOI SIGNE

ANIMÉ PAR CLAIRE ORRY

En attendant la construction des mots, le bébé communique très tôt avec son corps et imite naturellement nos gestes. Les signes ouvrent une fenêtre sur l'univers de l'enfant, les liens se tissent plus fort.

Claire propose un cycle de 3 ateliers : 1 atelier découverte et 2 ateliers à thème.

Les samedis 14, 28 novembre et 12 décembre de 16h à 17h

Participation de 30€ pour le cycle + adhésion

MASSAGE BÉBÉ

ANIMÉ PAR LAURENCE WOLFF

Vous apprendrez à travers un massage doux pour votre bébé, les gestes de détente et de relaxation. Le massage est un excellent moyen de créer un lien avec votre bébé et de participer à son développement sensoriel, émotionnel et psychomoteur.

**Les mardis matin de 10h à 11h30
17 et 24 novembre**

2 ateliers d'1h30

Participation de 30 € pour les 2 ateliers d'1h30 + adhésion

LE CENTRE GUYNEMER RECHERCHE DES BÉNEVOLES ...

... pour son accompagnement scolaire, ses ateliers multimédia (cours débutants, intermédiaire, confirmés, ...), et pour son Espace Parents et le Lieu d'Accueil Enfant-Parent « Le Cocon Bleu ». Si vous souhaitez participer à la vie du Centre et investir une ou deux heures de votre temps pour nous aider, n'hésitez pas à prendre contact avec le secrétariat du centre au 01 46 56 94 95.

INFO COCON BLEU (LIEU D'ACCUEIL ENFANTS PARENTS)

Le cocon bleu vous accueille le mercredi de 14h30 à 17h30 et le samedi de 9h30 à 12h30.

Hors vacances scolaires. Fermé les vieilles de vacances
Gratuit et accessible tout au long de l'année.

LES PANIERS BIO DU VAL DE LOIRE

Chaque semaine, un panier de fruits et légumes bio, local et solidaire !

Notre association de 40 producteurs vous propose des paniers de légumes et fruits 100% bio, cultivés en région Centre, conditionnés et livrés par des salariés en insertion. Nos paniers sont disponibles sur abonnement et distribués chaque semaine dans plus de 200 lieux de dépôt sur Paris et l'Île-de-France. (liste complète sur notre site). Notre offre : 3 tailles de paniers, et la formule fermier (avec des oeufs bio).

Renseignements auprès de l'accueil

Centre Guynemer
2, rue Guynemer - Tél. 01 46 56 94 95
Mail : contact@guynemer.fr
www.guynemer.fr

Les bienfaits de la danse classique



Si la danse classique est une discipline bien connue pour son exigence et sa difficulté, elle apporte de nombreux bienfaits aux jeunes élèves. Elle donne le sens de la rigueur, de la persévérance. Les jeunes élèves transposent cette attitude dans la vie scolaire et obtiennent très souvent de bons résultats.

La danse classique apporte le sens de l'élégance. On a le dos plus droit, on s'allonge. Tout cela combiné leur donne une assurance et une distinction très perceptible. Le travail sur la gestuelle donne aux mouvements, même les plus banals, une allure différente. La danse développe par ailleurs de nombreuses qualités : le sens de l'esthétisme, le sens scénique, du rythme, de l'équilibre, de la précision, et sollicite la mémoire dans l'apprentissage des pas.

La danse permet plus d'affirmation de soi pour qui est timide. C'est un autre moyen de s'exprimer. C'est aussi une manière très saine d'évacuer le stress. On apprend à se détendre, le corps et l'esprit sont très liés, les gens dansent comme ils sont dans la vie. En plus de l'exercice physique bon pour la santé, on apprivoise son corps. On peut transposer tous ses bienfaits dans les autres styles de danse, et dans la vie.

Tout cela vous a donné envie? N'hésitez pas à contacter cette association pour prendre des cours.

Renseignements :

**Professeur Mme Josyane Pelletier,
Pianiste titulaire de l'Opéra de Paris, Ex-soliste des ballets russes**
Espace Maison Blanche
2 avenue St Exupéry (face Darty)
lacdescygn92@gmail.com
Tél : 01 40 92 05 05 & 06 11 02 58 87

Expressions

Afin de garantir l'expression du pluralisme et de permettre aux habitants de connaître les différents points de vue des élus sur les affaires communales, un espace d'expression est proposé.

UDI-CHÂTILLON 2030

Nous avons pris le parti d'une opposition réfléchie, elle ne sera donc pas systématique, mais nous estimons que nous ne sommes pas là pour cogérer la ville avec l'équipe qui a été élue. Nous avons préféré garder notre libre expression, tout en nous concertant régulièrement avec les autres membres de l'opposition.

Voici un court bilan de nos votes récents ou de l'orientation de nos choix au conseil municipal :

- Mise en place de 3 stations Vélib' à Châtillon : **abstention**/coût potentiel élevé au regard du service rendu
- Achat d'un fonds de commerce près du métro pour y installer un poste de police municipale : **abstention**/coût exorbitant, chiffré à plus de 250 000 euros la première année, là encore pour un service à l'efficacité incertaine
- Création de 5 conseils de quartier : **vote favorable**/Châtillon 2030 a toujours défendu ce principe
Nous attendons cependant des éclaircissements sur le mode définitif de désignation des membres .
- Adhésion de la ville à des structures politiquement orientées : **vote contre ou abstention**/la commune se doit d'être neutre
Soyez assurés de notre dévouement, et n'hésitez pas à nous contacter pour nous faire part de tout événement.

Alain GAZO

Responsable UDI Châtillon, Conseiller territorial,
Conseiller municipal, Président de Châtillon 2030,
chatillon2030@gmail.com

TRIBUNE DE M. DAVID LEFÈVRE

«L'une de mes premières mesures sera d'**installer une présence continue d'agents de la police municipale aux abords du métro** jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de vendeurs à la sauvette». Tel était l'engagement de la candidate PS-EELV lors de la campagne des élections municipales dans un tract adressé aux Châtillonnais.

Constatez-vous depuis 4 mois la présence au quotidien de policiers municipaux, dès l'ouverture et jusqu'à la fermeture du métro ?

Une fois élue, Madame la Maire ne sait pas tenir ses promesses.

Certes, l'ouverture d'un guichet de services publics à proximité du métro est prévue dans le courant de l'année 2021; il devrait aussi accueillir des agents de la police municipale. Ce nouveau pôle, abusivement appelé «antenne de la police municipale», permettra-t-il de résoudre les problèmes récurrents de sécurité porte Nord ?

250000 euros ont déjà été dépensés pour l'achat d'un bail commercial et la location des murs, soit l'équivalent de la rémunération annuelle de 5 policiers municipaux qui auraient pu être recrutés immédiatement. La municipalité n'a pas souhaité communiquer, ni sur le coût des travaux pour la transformation du local, ni sur les futurs frais de fonctionnement associés. En effet, à ce stade, le projet reste très flou. Peu importe pour Madame la Maire qui reprend sienne la devise de Machiavel : «Gouverner, c'est faire croire». Oui, Madame la Maire cherche à «faire croire» coûte que coûte que sa gestion est plus efficace que sous la mandature précédente, la communication étant à la base de toute son action depuis son installation.

De toute façon, il suffira aux vendeurs de passer la bouche d'entrée du métro pour qu'ils se retrouvent, de fait, hors la juridiction de la police municipale...

Vendeurs, qualifiés d'ailleurs de «victimes» par l'Adjoint à la Sécurité dans un article de la presse écrite daté du 9 octobre, quand ils sont en fait des sans-papiers, c'est-à-dire des délinquants qui devraient être reconduits à nos frontières.

David LEFÈVRE

Conseiller Municipal - d.lefevre@chatillon92.fr

TRIBUNE DES ÉLUS DE LA DROITE ET DU CENTRE

Drôle d'ambiance au dernier Conseil municipal ! Encore la « grande fatigue » évoquée lors d'un monologue à charge en juillet dernier ? Des questions perçues comme un crime de lèse-majesté ?

Toujours est-il qu'au dernier conseil municipal, l'exécutif en place n'a eu de cesse de vouloir décrédibiliser la parole des contradicteurs en caricaturant à l'excès l'argumentaire qui lui était opposé. Rien ne justifie le mépris et la condescendance. C'est le propre d'un conseil municipal que d'y débattre, aborder les désaccords sans que cela ne soit vécu comme une agression. Ce qui est certain, c'est que nous n'avons pas eu de réponses à nombre de nos questions.

En tout état de cause, « un édile ne devrait pas dire ça... ».

Passons aux faits.

LA SÉCURITÉ RESTE LA PRÉOCCUPATION DES CHÂTILLONNAIS.

Photographier les saisies de cigarettes ne suffit pas à endiguer les trafics près des axes de circulation, les cambriolages et les incivilités. Faire de la communication c'est bien, agir c'est mieux.

Dire que rien n'a été fait pendant 37 ans relève du mensonge et n'est pas au niveau de ce que les Châtillonnais attendent d'une municipalité responsable. Nous proposons de renforcer les moyens dédiés à la police municipale, et attendons que la majorité honore ses promesses de campagne avec une police présente 24h/24 et 7j/7. Dernière chose et non des moindres : nous demandons le renforcement de la sécurité autour de nos établissements scolaires.

LA PARTICIPATION CITOYENNE ... MAIS PAS TROP.

A Châtillon, on installe "la démocratie participative mais pas trop", autrement dit : il y a une instance consultative dont on ne sait à peu près pas grand-chose mais qui pour sûr se verra attribuer un adjoint co-président pour chaque quartier. La démocratie participative est théoriquement un outil de contrôle de l'action politique. Pas l'inverse.

Nous connaissons une crise majeure de légitimité des institutions représentatives. Ainsi, aux dernières élections municipales, à Châtillon, le taux de participation fut particulièrement bas.

C'est une raison de plus pour ne pas brider l'expression directe dans les quartiers. Quitte à prétendre promouvoir des logiques participatives, il eut été préférable qu'elles soient moins encadrées.

STATIONNEMENT : DES PROMESSES, DES PROMESSES, DES PROMESSES

...

« Les promesses n'engagent que ceux qui y croient ? ». La preuve par les faits. Dans un temps pas si lointain, en pleine campagne municipale, Madame Azzaz promettait « le changement complet » du stationnement et « la dénonciation du contrat » avec le concessionnaire ajoutant que « pas un euro du stationnement payant n'a été reversé à la commune ». Madame Azzaz voulait alors « stopper la mauvaise gestion d'un contrat entaché d'irrégularités ». Mais aujourd'hui, la Maire semble avoir oublié ses promesses.

Nous avons proposé la mise en place d'un groupe de travail afin d'étudier l'évolution du stationnement sur la ville et la prise en compte des commerçants et restaurateurs qui ont particulièrement besoin d'être aidés dans cette période de crise sanitaire.

COMPTEZ SUR NOUS POUR RESTER VIGILANTS !

Nous veillons à l'utilisation des deniers publics et l'utilisation des subventions du Département pour les sujets structurants que la majorité remet en cause, reporte ou ajourne : le studio d'enregistrement, la réfection du cinéma et la construction de l'école maternelle attenante à l'école Jules Verne.

Anne-Christine Bataille, conseillère départementale :

ac.bataille@chatillon92.fr

Thierry Braconnier : t.braconnier@chatillon92.fr

Valérie Devay : v.devay@chatillon92.fr

Carole Guillerm, députée-suppléante : c.guillerm@chatillon92.fr

Sylvie Laffore-Mysliwice : s.laffore@chatillon92.fr

Peggy Nicolas : p.nicolas@chatillon92.fr

Tribune de la majorité

100 JOURS APRÈS NOTRE ÉLECTION, RETOUR SUR LES PREMIÈRES ACTIONS DE NOTRE NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE.

100 jours ont passé depuis l'élection de la liste J'aime Châtillon. 100 jours qui ont donné le ton et permis de poser notre fil conducteur pour les 6 ans à venir : agir vite et bien, dire notre action et l'expliquer, montrer aux Châtillonnais que l'inertie est exclue, rester fidèles au projet et aux valeurs pour lesquels ils nous ont élus le 28 juin.

Pas de baguette magique en trois mois, surtout dans une ville où laxisme et clientélisme se sont ancrés au fil du temps. Mais notre leitmotiv est efficacité et honnêteté dans le respect de nos promesses. Ces 100 jours ont d'ores et déjà permis de prendre des mesures symboliques de la mandature à venir et d'engager des chantiers prioritaires. Nous souhaitons en rendre compte aux habitants :

- ▶ La mise en œuvre d'un périmètre d'études pour protéger la zone des Arues en vue de son aménagement, le refus de délivrance ou le retrait de plusieurs permis de construire, la mise en œuvre d'une politique de revégétalisation et de jardins partagés ;
- ▶ La mise en route d'une politique de mobilités durables avec le déploiement du Vélib', la création d'aménagements cyclables, l'installation de bornes de recharge électrique ;
- ▶ L'acquisition d'un local dans le quartier Maison Blanche afin d'y implanter une nouvelle annexe de la Police Municipale, le déploiement d'une police municipale du quotidien, à pied et à vélo, avec des actions anti « rodéos » et de lutte intense contre les trafics, le lancement du CLSPD et ses 3 groupes de travail contre les différentes formes de violence ;
- ▶ La réalisation des travaux les plus urgents au sein des écoles et à l'école des sports, le lancement des travaux de rénovation du théâtre, une réflexion engagée autour de la pérennisation de la ludothèque, la mise en œuvre du plan anti-gaspillage au sein des cantines scolaires ;
- ▶ La création et la mise en œuvre d'un plan de prévention du risque canicule et d'un plan Covid-19 à l'échelle de la commune, la conduite d'actions de prévention dans le cadre « d'octobre rose » ;
- ▶ Le soutien aux commerçants de la ville frappés par les effets de la crise sanitaire avec plus de 60 dossiers d'aide constitués pour près de 100 000 €, la réactivation de l'association des commerçants (ACAC) et le lancement d'un plan d'animation avec près de 100 commerçants châtillonnais ;
- ▶ Le lancement de l'audit financier, la réfection du centre technique municipal, la réorganisation en cours des services municipaux.

100 jours après notre élection, nous avons souhaité impulser un style et une gouvernance profondément différents au service des Châtillonnais, avec des partis-pris de communication forts : informer les Châtillonnais des changements à l'œuvre dans leur quotidien, défendre la transparence et la proximité qui sont les valeurs que nous avons prônées pendant la campagne électorale, construire avec les habitants. Il est fini le temps de ces élus dans leur tour d'ivoire, loin des réalités des Châtillonnais. Ne reste qu'une opposition revancharde qui s'efforce malheureusement de créer des polémiques stériles à tout-va mais qui ne construit ni ne propose rien. Quelques exemples concrets de ce nouveau style :

- ▶ Transparence et respect à l'égard des élus de l'opposition avec l'attribution de plusieurs présidences de commissions ainsi qu'une place au conseil d'administration de Châtillon Habitat, préparation préalable des Conseils municipaux avec l'opposition en commissions thématiques ;
- ▶ Diffusion en direct des séances du Conseil Municipal, Facebook live mensuel de Madame la Maire pour échanger en direct avec les Châtillonnais ;
- ▶ Création de 5 conseils de quartier pour mieux associer les habitants à la vie municipale et faire vivre une démocratie de proximité ;
- ▶ Création de l'opération hebdomadaire « Une semaine-une école » afin d'échanger au plus près du terrain avec la communauté éducative et les élèves ;
- ▶ Premier forum des associations organisé en extérieur et rassemblant l'ensemble des associations de la commune ;
- ▶ Proximité des élus au quotidien et le symbole de la restitution du véhicule imposant de l'ancien maire pour une maire désormais sans voiture de fonction ni chauffeur attitrés !

Enfin, ces 100 jours nous auront aussi permis de découvrir l'ampleur de la tâche à mener dans une ville désorganisée, endettée, figée dans ses dysfonctionnements. Là encore, il n'y a pas de formule magique pour supprimer les obstacles. Mais chaque jour notre équipe municipale œuvre pour renforcer la confiance des Châtillonnais et rassembler les habitants autour de projets novateurs et réalisables en matière d'urbanisme, de transition écologique, de sécurité, de qualité de vie dans notre ville. Au service des Châtillonnais.

Un bon conseil



Tél : 01 46 00 79 49 10 villa la Mésie
Fax : 01 57 21 74 65 92320 CHÂTILLON

**Transports toutes distances
 Tous déplacements**
ambulances.ange@orange.fr



Optique Archambault

Votre opticien de proximité

Prise en charge mutuelle*

56, rue Gabriel Péri - 92320 Châtillon
 Tél. 01.42.53.58.89

Du mardi au samedi de 9h30 à 19h30

*Voir conditions en magasin.



Espaces publicitaires

dans le magazine municipal
 de CHATILLON

Contact : M. Thierry COHEN
 06 25 23 65 66 studioparis@micro5.fr



UN RÉSEAU EN TOUTE FRANCHISE

**RÉUSSISSEZ
 VOS TRAVAUX !**

RÉNOVEZ,
 CONSTRUISEZ,
 AMÉNAGEZ.

MEILLEURE ENSEIGNE
 QUALITÉ DE SERVICE

★ 2018-2020 ★

**Charlotte
 BAGDIKIAN**

VOTRE CONSEILLÈRE EN TRAVAUX

DES DEVIS RAPIDES ET GRATUITS

06 19 11 94 17

cbagdikian@aximotravo.com

www.aximotravo.com



- Maçonnerie Ravalement
- Isolation Intérieur & Extérieur
- Salle de bain • Cuisine
- Peinture • Carrelage • Plomberie
- Travaux de couverture

108 rue Béranger • 92320 Châtillon
 01 46 42 11 13 • a.farinarenov@orange.fr

**M. FARINA informe son aimable clientèle
 que l'entreprise n'est pas fermée
 et exerce toujours ses activités**

N°1 DU PORTAGE DE REPAS À DOMICILE



LA CONFIANCE À DOMICILE

- Vos repas 7j/7 ou les jours que vous choisissez
- Les conseils d'une diététicienne pour un suivi personnalisé
- Composez vous-même votre repas
- Régimes spécifiques possibles : sans sel, diabétiques, mixés

**Portage de repas
 à domicile**

Agence
 de Châtillon :
 01 47 61 15 85

Et aussi :

- du ménage à domicile
- de l'assistance administrative
- de la télé-assistance



www.les-menus-services.com

**OFFRE
 DÉCOUVERTE**
UN DÉJEUNER OFFERT
 sur présentation de ce coupon

Offre promotionnelle non cumulable, valable une seule fois jusqu'au 31/12/2020 pour une personne de + de 65 ans par foyer et dans la limite de nos disponibilités.



 **Optic 2000**

Prise en charge Mutuelle

•
Règlement en 3 fois

•
**Garantie casse
monture et verres**

•
**Entretien et ajustage
GRATUIT**

48, rue Gabriel Péri - 92320 Châtillon
Tél. 01 57 63 90 79

Intermarché EXPRESS **CHÂTILLON**



**CHOIX,
QUALITÉ,
FRAÎCHEUR
LIVRÉS CHEZ VOUS
GRATUITEMENT**

voir conditions en magasin ou sur intermarche.com

ZAC DES SABLONS, 105 AVENUE DE VERDUN, 92320 CHÂTILLON
Tél. : 01 58 07 06 86



A votre service depuis
2006

- Ménage
- Repassage
- Garde d'enfant à partir de 3ans

Vipratic

Enquête Satisfaction 2016 : 97.53% des clients TRES SATISFAITS ou
SATISFAITS

Réduction d'impôt 50%

Contactez-nous au

01.46.32.00.11 www.vipratic.fr



22, av. Charles de Gaulle .92350 LE PLESSIS-ROBINSON
Fax 01 46 32 35 51 Email : vipratic@wanadoo.fr



Espaces publicitaires

dans le magazine municipal de CHATILLON

Contact : M. Thierry COHEN : 06 25 23 65 66 studioparis@micro5.fr

Naissances

Juillet 2020

MAMBO Lucie, Raki, 16 juillet
 CHOJECKI Valentin, Ivo, Richard, 16 juillet
 BAUQUAIRE Nicole, Léna, 16 juillet
 De NUCÉ de LAMOTHE Gabriel, Philippe, Stéphane, Marie, 20 juillet
 SCHUHLER ANQUETIN Maé, Jade 21 juillet
 ZANNOU VÊVI Jelani, Isaiâh, Mahoulé, 23 juillet
 MANGEOT Hugo, Matthieu, Pierre, Patrick, 23 juillet

LE ROUX ALBERGARIA Charlotte, 24 juillet
 LAOUINI Arselène, Ahmed, 24 juillet
 CORSINI Arthur, François, Antoine, 26 juillet
 DIARRA Leïla, Jeanne, 26 juillet
 LEBRETON Martha, Annette, Marilou, 27 juillet
 NOLANT SALVATORE Logan, 28 juillet
 KADZIELEWSKA Wassim, Yassine, 29 juillet
 POLET Camille, Joëlle, Marie, 31 juillet
 VALENTE Andrea, Georges, François, 31 juillet

Août 2020

GÛRLER Nicole, Elisabeth, Zehra, 1^{er} août
 FERRÉ Alba, Dani, Mimosa, 2 août
 POUILLOT Edmond, Jacques, Jean, 5 août
 PANDOR VALOT Alana, Marie, Madeleine, 5 août
 ALLARD Lucile, Jane, Beryle, 5 août
 BEHAL Aris 5, août
 SAYOS Victor, Mathéo, 6 août
 JOUNY Emy, Olivia, Viviane, Joëlle, Muriel, 7 août
 ANDRIANAIVO Maëlie, Irintsoa, 8 août
 NIESSEN BRETON Pauline, Éléonore, Lola, 9 août
 LASRAM Damian, Hedi, 9 août
 BETTAÏBI Nouranne, Chaïbia, 12 août
 SMĀLI Ali, 12 août
 VOLOKHOFF Louis, Pierre, Adrien, 13 août
 SEYE Michelle, 13 août
 BROUSSARD Sacha, Hélène, Dominique, 14 août
 SLUSARENSKY Martin, Xavier, Lucien, 15 août
 ACHIRAF CHARIFOU Neïla, 17 août

REZAM Noham, 17 août
 DANEL Lucas, 18 août
 NGUYEN BUCHANAN Tessa, 20 août
 NOBRE Charlie, Emmanuelle, Bénédicte, 24 août
 LELONG MAN Alicia, Wai Yan, Éléanore, Catherine, 25 août
 RABEUX Evan, Olivier, Henri, 18 août
 EL OUABI AIT ZENNOU Amir, 19 août
 TOUILLET Alya, 21 août
 MERTENS Elwan, 23 août
 DIALLO Alyssia, Coumba, 25 août
 NIKPI Solly, Rose, 25 août
 KÉBÉ Iyam, 27 août
 MILOUA Imran, Anas, 28 août
 ELAYAT Ilyes, 29 août
 QUÉRÉ Anna, Jeanne, Rosalie, 29 août
 NOTARIANNI Samuel, Marcus 29 août
 KRIM Lény, 29 août

Septembre 2020

LENTÉ WANG Clémence, Weijing, Hélène, 1^{er} septembre
 PARIS REMBAUVILLE-NICOLLE Éliot, Philippe, Jean, 1^{er} septembre
 AILAM Nelia, 2 septembre
 BONNET Isaure, Emilia, Marthe, 2 septembre
 BENABDELKADER Nahil, 3 septembre
 TO MÉLINA Édden, Son, Thierry, 4 septembre
 BERGERON Alba, 5 septembre
 BEN HAMOUDA Emna, 7 septembre
 VIDY FRADIN Gabin 7 septembre
 EVRARD Thomas, Michel, Dominique, 8 septembre
 OBAME MUNOZ Mina, 8 septembre

POUTCHEU Léa, Pauline 8 septembre
 MEZIANE Noah, 8 septembre
 GOMEZ BARAT Maël, Rafael, Jean-Luc, 11 septembre
 RALLET JOUBERT Léo, 12 septembre
 ZARIKIAN COUDIERE Zaven, Hovannes, 15 septembre
 JÉGO Ella, Anna, 15 septembre
 BRUZAT Charles, Louis, 16 septembre
 ISMAIL Melek, 17 septembre
 BIDANESSY Khayri, Mamadi, 17 septembre
 MALLOZZI DALLA ROSA Julien, Jacques, Jean-François, 17 septembre
 BASNAYAKA RALALAGE AZEROT Shanli, Angely, 18 septembre

Mariages

Août 2020

COLLÉ Antoine-José, Charles et GRYSIUK Mariana
 FUZIER Olivier et KOUOI Christine
 BERTHELOT Dominique, René et FIRMO Sylvie, Marie-Josée, Annick

Septembre 2020

AIT ALLAOUA Oussama et SPINNER Oriane
 DRINE Mohamed et ZRAN Amira
 PHILIPPO Jean-Luc, Denis, Daniel et DUWEZ Patricia, Thérèse, Claude
 MUNIER Bertrand et LE ROY Lucie, Gwenaëlle, Valérie
 LE FAUCHEUR Sébastien, Jean-Luc et MUBUNDA KAPENZI Gisèle

Décès

Juillet 2020

BOURDELET Michel, Joseph

Août 2020

TROUILLEZ Marie-France, Mireille
 MICHEL Maurice, Hippolyte, Joseph
 FIÉVEZ Alain, Jacques, Christian
 PIERRON Viviane, Clémence
 BOUCHER veuve KUCHELBECKER Marcelle, Françoise, Yvonne
 PELLETIER épouse LERAY Marie Paulette
 PONCHARAL Jacques, Fernand
 CHOY Eric, Pierre, Raymond
 HAASE veuve BARTELS Monika
 BELTRAME veuve VERSINI Eliane, Marie, Louise
 FIMA veuve DOUER Perla
 AUBINEAU Roger, Raymond, André
 JASSOUD Jean, Edouard, Jules
 LYON veuve BAREAU Madeleine, Marie, Lucienne
 FAROUX Gaston, Marcel, Maurice
 AMECIA Fabrice
 PONCHARAL Jacques, Fernand
 FIMA veuve DOUER Perla
 CABBILLARD Fernand, Pierre, Etienne

Septembre 2020

BENOIT René, Paul, Jean, François
 CLAIRET Michel, Pierre
 MAILLET veuve BEUN Claudette, Odette, Georgette
 GAUTIER Maurice, Bernard
 BRUCOLI Giovanni
 CÔME épouse GONZALEZ Michèle, Germaine
 TOUCHETEAU Serge, Pierre
 BESNARD-CHANTECLER Pierre, Louis
 MASSON veuve VITON Odette, Raymonde



Permanences

La mairie est ouverte tous les jours de 9h à 12h et de 13h30 à 18h, sauf le jeudi où elle ferme ses portes à 19h.
Le samedi, elle est ouverte de 9h à 12h.

Tél. 01 42 31 81 81

Les adjoints de Madame La Maire reçoivent sur rendez-vous :
mairie@chatillon92.fr

Tous les élus de la majorité sont joignables par mail ; leurs adresses sont indiquées sur le site Internet de Châtillon :
www.ville-chatillon.fr

PERMANENCES DES ÉLUS

Elodie DORFIAC, 1^{re} adjointe

Transition écologique, mobilités, espaces verts
Responsable du pôle Transition écologique
Conseillère territoriale Vallée Sud Grand Paris

Stéphane JACQUOT, 2^e adjoint

Sécurité, prévention de la délinquance, démocratie locale, conseils de quartier, affaires générales, état civil, élections
Responsable du pôle Citoyenneté, sécurité et politiques de prévention
Conseiller territorial Vallée Sud Grand Paris
Conseiller métropolitain suppléant Métropole du Grand Paris

Françoise MONTSENY, 3^e adjointe

Finances, commande publique
Bien-être animal
Conseillère territoriale Vallée Sud Grand Paris

Patrick WIDLOECHER, 4^e adjoint

Logement, politique de la ville, voirie, propreté, bâtiments
Ethique

Martine GOURIET, 5^e adjointe

Culture, patrimoine
Responsable du pôle Culture, fête, patrimoine
Conseillère territoriale Vallée Sud Grand Paris

Lounes ADJROUD, 6^e adjoint

Sport, jeunesse, liens intergénérationnel, vie associative
Responsable du pôle Engagement citoyen et intergénérationnel.
Conseiller territorial Vallée Sud Grand Paris

Isabelle GILLARD, 7^e adjointe

Petite enfance
Responsable du pôle Enfance, petite enfance

Vincent VAUDOUR, 8^e adjoint

Commerce, économie
Responsable du pôle Développement et attractivité économique

Mélodie CHALVIN, 9^e adjointe

Urbanisme
Responsable du pôle Modernisation des services publics

Antoine JOUENNE, 10^e adjoint

Education, vie scolaire, accueils de loisirs, restauration scolaire

Linda FALI, 11^e adjointe

Solidarités, santé, égalité femme homme, lutte contre les discriminations
Responsable du pôle Solidarités et actions sociales

Christophe Mouton, 12^e adjoint

Quartiers, citoyenneté, anciens combattants, cérémonies patriotiques

PROCHAINS CONSEILS MUNICIPAUX

Mercredi 16 décembre 2020 à 19h



Pharmacies de Garde

Dimanche 8 novembre Pharmacie Boucicaut

104, rue Boucicaut à
Fontenay-aux-Roses
Tél. 01 47 02 39 31

Mercredi 11 novembre Grande pharmacie de la Poste

11, avenue de Paris à
Châtillon
Tél. 01 46 56 92 24

Dimanche 15 novembre Pharmacie Lombart

17, avenue Lombart à
Fontenay -aux-Roses
Tél. 01 43 50 17 98

Dimanche 22 novembre Pharmacie M'bappé

62, avenue de la Division
Leclerc à Châtillon
Tél. 01 46 55 28 83

Dimanche 29 novembre Pharmacie de la Fourche

202, bis avenue Jean Jaurès
à Clamart
Tél. 01 46 42 00 62

Dimanche 6 décembre Pharmacie Mutschler

45, rue Marx Dormoy à
Fontenay-aux-Roses
Tél. 01 46 61 06 61

Dimanche 13 décembre Pharmacie Picard

4, place Jean Mermoz à
Châtillon
Tél. 01 47 35 34 48

Dimanche 20 décembre Pharmacie Maison Blanche

6, avenue Saint Exupéry à
Châtillon
Tél. 01 46 57 81 21

Vendredi 25 décembre Pharmacie de la Mairie

5, place de la Libération à
Châtillon
Tél. 01 42 53 09 39

Dimanche 27 décembre Pharmacie Zaiter

40, rue Boucicaut à
Fontenay-aux-Roses
Tél. 01 46 61 10 09

Vendredi 1^{er} janvier Pharmacie Berthelot

20, avenue Marcellin
Berthelot à Châtillon
Tél. 01 42 53 79 47

Dimanche 3 janvier Pharmacie du Marché

40, rue Gabriel Péri à
Châtillon
Tél. 01 46 56 87 86

Numéros d'urgence



POMPIERS : 18

POLICE : 17

URGENCES DENTAIRES : 01 47 78 78 34

GARDE MÉDICALE

La garde médicale de Châtillon est assurée tous les jours sur le lieu de garde intercommunal.

Du lundi au samedi de 20h à 24h.

Les dimanches et jours fériés de 9h à 13h et de 16h à 20h.

EN CAS D'URGENCE, APPELEZ LE 15.

Suite à votre appel au centre 15 qui nous préviendra de votre arrivée et nous communiquera vos coordonnées, vous y serez soigné par l'un des 90 médecins des communes de Châtillon, Clamart, Malakoff, Meudon, Montrouge ou Vanves qui participent au fonctionnement de ce lieu de garde.

Menus et goûters ► Novembre - Décembre



Lundi 2 novembre	Mardi 3 novembre	Mercredi 4 novembre	Jeudi 5 novembre	Vendredi 06 novembre
Raviolis bolognaise Brie emballé/Bonbel Orange bio Pain bio	Iceberg, emmental vinaigrette Fricassée de porc sauce chasseur Haricots plats persillés Velouté aux fruits mixés	Crêpe au fromage Steak haché de bœuf au jus Aubergines, oignons, pdt Yaourt blanc nature bio	Menu végétarien Velouté de légumes bio/Betteraves bio vinaigrette Curry de lentilles et boulgour Yaourt brassé nature bio	Carottes râpées bio vinaigrette Calamars à la romaine & ketchup Riz bio Gélatifé vanille/Gélatifé chocolat
Baguette & barre chocolat/Lait	Viennoise/Kiwi	Muffin pépites chocolat/ Compote pomme	Crostatine chocolat/ Fromage frais nature	Baguette & emmental/Jus d'orange
Lundi 9 novembre	Mardi 10 novembre	Mercredi 11 novembre	Jeudi 12 novembre	Vendredi 13 novembre
Filet de merlu beurre échalote Gratin de chou romanesco Mimolette à la coupe/Fromage fondu camembert Kiwi bio	Concombre bio vinaigrette Couscous boulettes bœuf bio & merguez Semoule bio Fromage blanc nature bio	Férié	Sauté de bœuf aux olives Haricots beurres persillés P'tit louis/Babybel Pomme bio	Menu végétarien/Basque Tortilla basque (œuf, pdt, oignons, tomate, poivrons) & salade verte Fromage fondu brebis Gâteau basque
Pain de mie & gelée groseilles/Lait	Baguette & gouda/ Jus de raisin		Gaufre liégeoise/ Compote pomme banane	Viennoise / Yaourt aromatisé
Lundi 16 novembre	Mardi 17 novembre	Mercredi 18 novembre	Jeudi 19 novembre	Vendredi 20 novembre
Sauté de veau aux herbes Purée de potiron 70% Edam bio - Poire bio Pain bio	Endives, croustons, feta vinaigrette Emincé de poulet kebab Pommes paillassons Yaourt brassé vanille bio	Rosette & cornichon ***Filet de colin meunière Printanière de légumes Fromage blanc sucré	Menu végétarien Falafels - Petits pois carotte Samos/ Emmental Cake noisettes, pommes, miel du chef	Chou blanc, courgettes, mais bio vinaigrette ***Colombo de lieu - Riz bio créole Yaourt aromatisé citron bio
Barre bretonne/Fromage frais sucré	Baguette & vache picon/Jus multivités	Madeleine /Lait chocolaté	Fromage frais sucré/Banane	Viennoise / Compote pomme poire
Lundi 23 novembre	Mardi 24 novembre	Mercredi 25 novembre	Jeudi 26 novembre	Vendredi 27 novembre
*Sauté de dinde aux herbes Ratatouille Gouda bio à la coupe Clémentines bio	Iceberg, croustons vinaigrette ***Filet de cabillaud sauce dieppoise Pomme de terre persillées Fromage blanc nature bio	Œufs durs bio mayonnaise Paupiette de veau Haricots verts bio persillés Petit pot de riz au lait nature	Bœuf bourguignon Coquillettes bio persillées Vache qui rit/Mimolette Poire	Menu végétarien Quenelle nature sauce mornay Epinards en branches béchamel bio Le carré fromage fondu/Tomme blanche Banane
Baguette & beurre/Jus d'orange	Moelleux choco amande/Lait	Gaufrette king snack cacao / Compote pomme	Viennoise / Yaourt blanc nature	Pain de mie & gouda / Kiwi
Lundi 30 novembre	Mardi 1er décembre	Mercredi 2 décembre	Jeudi 3 décembre	Vendredi 4 décembre
Navarin d'agneau Jeunes carottes persillées Edam bio Clémentines bio	Menu Végétarien Radis beurre Omelette - Torsades bio Velouté aux fruits mixés	Mâche, emmental vinaigrette Jambon blanc en tranche Gratin dauphinois Yaourt brassé vanille bio	*Rôti de dinde sauce moutarde Choux fleurs bio persillés Chèvre (80) /Fourme d'ambert (20) Donuts au sucre	Velouté de légumes bio/Betteraves bio vinaigrette Parmentier au thon Fromage blanc nature bio
Viennoise/Fromage blanc nature	Baguette & fromage fondu/ Jus de pomme	Muffin chocolat/Lait	Baguette & barre chocolat / Fromage frais nature	Viennoise /Compote pomme poire
Lundi 7 décembre	Mardi 8 décembre	Mercredi 9 décembre	Jeudi 10 décembre	Vendredi 11 décembre
Concombre bio vinaigrette Fricassée de porc sauce chasseur Gratin de blettes (50) & pdt (50) Gélatifé vanille /Gélatifé chocolat Pain bio	Iceberg, brocolis, chou vinaigrette miel moutarde Veau marengo Boulgour bio pilaf Fromage frais aromatisé bio	Roulade de volaille & cornichon Poisson meunière Epinards bio en branches béchamel Yaourt blanc nature bio	Menu de Noël Aiguillettes de poulet aux figes Pommes dauphines Gouda festif Bûche au chocolat et père Noël chocolat	Menu Végétarien Ratatouille, pois chiche, pdt P'tit louis/Bonbel Poire bio
Céréales Trésor /Lait	Baguette & edam/Jus de raisin	Gaufre liégeoise/Pomme	Baguette & beurre/Jus d'orange	Viennoise/Fromage frais nature
Lundi 14 décembre	Mardi 15 décembre	Mercredi 16 décembre	Jeudi 17 décembre	Vendredi 18 décembre
Menu Végétarien Chou blanc, mais bio emmental râpé vinaigrette Spaghettis et ses légumes sauce parmesane Yaourt brassé nature bio	Cordon bleu Chou romanesco persillé Petit moulé AFH/Mimolette à couper Pomme bio Pain bio	Saucisses de Francfort Lentilles Babybel bio Clémentines bio	Sauté de bœuf aux olives Poêlée de légumes Fol épi/Tartare nature Orange bio	Endives, pomme, mimolette vinaigrette ***Filet de cabillaud à l'estragon Blé pilaf Fromage blanc aromatisé
Baguette & barre chocolat/Clémentines	Biscuit BN /lait	Barre bretonne/Fromage frais nature	Pain de mie & beurre / Jus de pomme	Viennoise/Compote pomme poire
Lundi 21 décembre	Mardi 22 décembre	Mercredi 23 décembre	Jeudi 24 décembre	Vendredi 25 décembre
*Aiguillettes de poulet sauce barbecue Brocolis bio persillés Croc'lait Kiwi bio	Mâche, betteraves vinaigrette Blanquette de veau Riz bio créole Velouté aux fruits mixés	Menu végétarien Pizza 3 fromages (chèvre, mozza, emmental) & Iceberg vinaigrette Yaourt blanc nature bio - Poire bio	Filet de merlu beurre échalote Haricots verts bio persillés Vache qui rit Mousse au chocolat	Férié
Moelleux caramel Lait	Baguette & barre chocolat/ Jus multivités	Viennoise /Compote pomme coing	Fromage blanc nature/Clémentines	
Lundi 28 décembre	Mardi 29 décembre	Mercredi 30 décembre	Jeudi 31 décembre	Vendredi 1er janvier
Raviolis bolognaise Tomme noire Clémentines bio	Mâche, orange, surimi vinaigrette **Sauté de bœuf à la tomate Carottes bio persillées Fromage blanc nature bio	Œufs durs bio mayonnaise Normandin de veau au jus Jardinière de légumes Crème dessert praliné	Menu végétarien Falafels Purée de chou-fleur 50% Babybel bio - Pomme bio	Férié
Pain de mie & barre chocolat/Lait	Baguette & fromage fondu / Jus de pomme	Yaourt blanc nature /Banane	Viennoise / Compote pomme fraise	

MEUDON

EXCLUSIVITE



A 2 pas de la gare de Meudon et des commerces, dans très belle copropriété en parfait état, studio meublé, vendu loué 500 euros/ mois. A SAISIR!

Ref : 3293

134 000 €

LIMITE FONTENAY AUX ROSES

EXCLUSIVITE



Situé dans un secteur au calme, Au pied de toutes les commodités, dans copropriété des années 60, Appt 2 P en très bon état en rez-de-chaussée surélevé, avec cave et parking extérieur, comprenant: Entrée, séjour, cuisine équipée, 1 chambre avec placard, dégagements, salle de bains et wc séparés. Appartement lumineux avec fenêtres double vitrage. A VISITER RAPIDEMENT ! DPE D

Ref : 3261

244 000 €

ENTRE CENTRE VILLE ET METRO

EXCLUSIVITE



Idéal premier achat ou investissement locatif, Dans une résidence sécurisée avec gardien, ce bel Appt lumineux rénové en 2016 est idéalement situé à quelques pas du Tram T6 et du métro L13. Il est composé d'une entrée + rangements, d'une cuis.aménagée et ouverte sur le séjour, d'1 ch. + dressing, SdB + WC séparés, cave et parking aérien. A VISITER TRES RAPIDEMENT ! DPE D

Ref : 3292

259 000 €

ENTRE CENTRE VILLE ET METRO

EXCLUSIVITE



Au pied du tramway T6, dans copropriété des années 60 en parfait état, avec gardien, Appartement 3 pièces avec cave et parking collectif, comprenant: Entrée, séjour, 2 belles chambres, dégagements, cuisine équipée et aménagée, salle de bains avec wc, placard, et 1 wc séparés. A SAISIR! DPE E

Ref : 3282

339 000 €

ENTRE CENTRE VILLE ET METRO

EXCLUSIVITE



Au pied du tramway T6 et à 5 minutes à pied du métro L13 Chatillon-Montrouge, Dans copro. en parfait état, des années 60 avec gardien, Superbe 4 P en RdC + place de PKG et cave, comprenant: Cuis. aménagée et équipée ouverte sur un grand séjour, 3 ch., SdB et wc séparés. Appartement très lumineux, en parfait état. A VISITER TRES RAPIDEMENT!! DPE D

Ref : 3290

349 000 €

LES PIERRELAIS

EXCLUSIVITE



A 2 pas du vieux bourg de Chatillon, A 5 mn à pied du tramway T6, dans copro. en parfait état des années 60 avec espaces verts et gardien, Magnifique 3/4 P en parfait état, entièrement traversant, comprenant: Entrée, cuis.aménagée et équipée, dble séjour de 30 m², 2 ch. (poss. 3^e), SdB, wc séparés, cave et PKG extérieur. Appt très lumineux. A VISITER RAPIDEMENT!! DPE E

Ref : 3294

359 000 €

DIVISION LECLERC

EXCLUSIVITE



Limite Centre ville, Au pied de toutes les commodités, A 3 min du tramway, Dans petite copro. de bon standing de 1996 ravalée récemment, Appt 3 P + balcon, cave et box en sous-sol, comprenant : Entrée, séjour, cuis. équipée, 2 ch., dégagements, SdB et wc séparés. Appt lumineux situé au calme. A VISITER TRES RAPIDEMENT ! DPE D

Ref : 3288

454 000 €



CORONAVIRUS - COVID19



COUVRE-FEU

DE 21H À 6H DU MATIN



MASQUE OBLIGATOIRE

PROTÉGEZ-VOUS, PROTÉGEONS-NOUS